



Lue joka  
perjantai.  
Verkossa jo  
torstai-iltana!



Kohta lennetään  
Sivu 3



Toimielias sijoittaja  
Sivut 12-13

**Mimobile.es**

LÖYDÄT MEIDÄT VERKOSSA  
WWW.MIMOBILE.ES  
TOIMITAMME SIM KORTIT  
KOKO EU-ALUEELLE.  
TAI TULE  
PUEBLA LUCIAN MYYMÄLÄÄN  
CASER / MASMOVIL  
PASEO JESUS SANTOS REIN 17. FUENGIROLA  
MA - PE 10.00 - 14.00

# CITYMEDIA Fuengirola.fi

Nro 21 • Perjantai 29.5.2020

Periódico finlandés semanal • 14. vuosikerta • Vol. 537

## KOE ANDALUSIA MOOTTORIPYÖRÄLLÄ



Safarimme soveltuvat kaiken tasoisille ajajille, myös aloittelijoille. Huomioimme aina ajajien taitotason.

"Costa del sol -safarin kautta koet ja näet upean Aurinkorannikon aivan eri silmin. Reittimme kulkee uskomattoman hienoissa vuoristomaisemissa, todella nautittavilla sora- ja asfalttiteillä."

– Kari Tiainen

### Lähde mukaan Adventure-safarien elämysmaailmaan

- Oppaana 7-kertainen enduron maailmanmestari Kari Tiainen
- Pyörinä tuliterät KTM 790 Adventure tai Husqvarna 701 Aurora Rally
- Eri mittaisia räätälöityjä adventure- ja endurosafareita

Lähde mukaan yksin tai ystäväsi kanssa. Safarille mahtuu max 8 henkilöä. Tilaa koko matkapaketti osoitteesta [www.meriatur.com](http://www.meriatur.com) (sis. pyörän ja safarin, Kari Tiaisen opastuksen, lennot, lentokenttäkuljetukset, majoitukset, osan ruokailuista...)

Syksyllä tilaa viikoilla 46, 47 ja 50. Kevään 2021 kalenterissa vielä hyvin tilaa.

Lue lisää safareista: [www.exdreames.com](http://www.exdreames.com)

Paketin  
hinta alkaen  
**1299€**



**Meriatur.com**  
Suomalainen matkatoimistosi Espanjassa

RETU

## TRANSFER

VARAA KYYTISI MEILTÄ  
**+34 602 423 268**

Lentokenttäkuljetukset

Tilausajot

Retket

Tulossa myös  
mahdollisuus  
invakuljetuksiin

Se suomalaisempi vaihtoehto

INFO@RETUTRANSFER.COM  
WWW.RETUTRANSFER.COM

Kaikissa autoissamme lakien ja asetusten vaatimat vakuutukset, luvat ja lisenssit.

— ASIANAJOTOIMISTO —


**PRIUS**  
 — ABOGADOS —

Palvelua suomen kielellä jo yli 20 vuotta



- ✓ Asuntokaupat
- ✓ Perintöasiat
- ✓ Yhtiön perustaminen, kirjanpito
- ✓ Veroneuvonta, veroilmoitukset
- ✓ Dikeudenkäynnit
- ✓ Muut käytännön asiat

www.priusabogados.es

 Av. Jesus Santos Rein, 2, Ed. Ofisol, 2 D, Fuengirola  
 Puh. (+34) 952 467 853 - priusabogados@priusabogados.es
**LÄÄKÄRI**

TAPIO POHJOLA

 YLI 20 V. KOKEMUS  
 YKSITYSPRAKTIIKASTA  
 Myös kotikäynnit sekä päivystys.  
 Puh. 607 965 089

**LAILLISTETTU  
 ASIANAJAJA  
 ANNIINA POHJOLA**

- oikeudenkäynnit
- asuntokaupat
- yritykset
- perintöasiat
- muu käytännön-asioiden hoito


**KILPAILUKYKYISET HINNAT**  
 Tel/fax +34 951 261 746,  
 +34 661 104 878,  
 anniina@pohjola.es

Calle Lope de Vega 1, 1. krs. 29640 Fuengirola (Málaga)

*Tuo meille asuntosi suoraan ja luotettavaan myyntiin ilman välittäjiä! Jos olet ostamassa kysy ensin meiltä!*

bru&amp;muñozabogados

**KATRIINA RAISKIO**

ESPAÑASSA LAILLISTETTU LAKIMIES


*Kaikki lakiasiat vuodesta 1999  
 mm. asuntokaupat, perinnöt, verotus, nie-numerot jne.*

 Tel +34 651 603 127  
 bruabogados@solicitormalaga.com  
 C/Lanzarote S/N, Edificio Lorca 2ªI, BENALMADENA

www.solicitormalaga.com



verkkouutiset.fi

 Utisia Suomesta.  
 www.verkkouutiset.fi



Tervetuloa  
lastenkerho  
Tuiskulaan!  
3-6-vuotiaille joka  
arkipäivä.

**Tervetuloa  
elokuussa!**

**Lastenkerho  
Tuiskula**

Lisätietoja +34 636874330  
lastentuiskula@gmail.com



**Wannadon  
#SuperAssarit**

Yritysten apuna  
Suomessa ja  
Espanjassa!

www.wannado.fi

**COSTA VAPOR**  
SÄHKÖSAVUKEKAUPPA

**UUSI ISOMPI MYYMÄLÄ - SUUREMPI VALIKOIMA**  
AV. RAMON Y CAJAL 17, FUENGIROLA ("BUSSIKATU")

AVOINNA:  
MA - PE: 10 - 21  
LA: 10 - 17

PUH: 951 813 388 WWW.COSTAVAPOR.COM

**PALVELEMME MYÖS SUOMEKSI!**

**Argán Oil** Marokon kulta - Tuotesarja

100% Argán-öljyä, ilman lisäaineita.  
Ihon kauneuteen ja hoitoon. Myös ihosairauksiin sekä hiusten hyvinvointiin.

**Ehkäisee ihon ikääntymistä**

Myynti: **TAIKATIE** LUONNOLLISTA HYVINVOINTIA **Centro Finlandia** Infopiste

**OLEMME AVOINNA**  
ma-pe klo 9-17  
la klo 10-16  
**MYÖS KOTIINKULJETUS!**

**New Ewald's**  
RUOKAKAUPPA  
SCANDINAVIAN FOOD MARKET

Av. Nuestro Padre Jesús Cautivo 7 (junakatu)  
29640 Fuengirola • Puh. 952 666 239  
www.ewalds.fi • @Ewalds

**Tehosta yrityksesi toimintaa  
ja paranna tulosta  
- panosta esimiehiisi!**

Monipuoliset ja laadukkaat  
esimieskoulutukset sekä coachaus  
vahvalla ammattitaidolla ja laajalla  
kansainvälisellä kokemuksella.

**CONSULTING & Coaching**

CB-Consulting@hotmail.com  
+34 693 715 716  
www.caritabrownlesscoaching.com

**SUOMALAINEN  
AUTOVUOKRAAMOSI  
ESPAÑASSA**

**Sun Auto**  
Fuengirola

Hinnat alkaen 140€/viikko, sis. kaiken!  
• Ei piilokuluja  
• Ei luottokorttivarausta  
• Toimitamme kotiin/hotelliin/kentälle

Kysy myös pitkäaikaisvuokraushintoja!  
puh./whatsapp (+34) 635 229 167  
email: info@sunauto.es

Katso hinnastot ja lisätiedot kotisivuiltamme:  
[www.sunauto.es](http://www.sunauto.es)

**RADIO  
FINLANDIA**  
COSTA DEL SOL • 102,6 FM  
[radiofinlandia.fi](http://radiofinlandia.fi)  
- Ainoa suomalainen radio Espanjassa -

**VUOKRATTAVAA LIKETILAA TARJOLLA!**

Keskeinen ja näkyvä sijainti Fuengirolan Los Bolichesissa.  
Sopii erinomaisesti call centeriksi tai toimistoksi.

Soita ja kysy lisää: +34 679 844 378 tai lähetä sähköpostia: info@centrofinlandia.fi





# Milloin lentoliikenne Helsingin ja Málagan välillä palaa normaaliksi?

Helsingin ja Málagan välinen lentoreitti on aina ollut yksi kannattavimpia kaikille yhtiöille, jotka tuota väliä ovat lentäneet. Sitä se on jatkossakin, nyt odotetaan ketkä ottavat reitin ensimmäisenä haltuunsa koronatauon jälkeen.

Teksti: Antti Pekkarinen Kuvat: Arkisto

Espanjan hallitus on lupautunut, että ulkomainen turismi maahan voi käynnistyä heinäkuun alussa. Jo sitä ennen on ehdotettu lupaa tietyille alueille, lähinnä Espanjan saarille. Myös pakottavista syistä ulkomaalainen saa tulla Espanjaan jo nyt.

– Patoutunutta tarvetta päästä käymään Aurinkorannikolla on selvästi olemassa. Ihmiset, joilla on esimerkiksi asunto alueella tai auto, jonka haluaisivat ajaa Suomeen haluavat jo kesäkuussa lentää. Siksi sovimme Finnairin kanssa koneen vuokraamisesta 1.6. Järjestämme silloin

yhden edestakaisen lennon. Mikäli kysyntää ilmenee enemmän, lennämme ilman muuta lisää, kertoo Ville Palola lentoa järjestävästä Boutique X -hotelliketjusta.

Kesäkuun lentoihin eivät ainakaan reittiä aiemmin hallinneet Finnair ja Norwegian ole vielä syttyneet.

– Meidän uusitun liikenneohjelmamme mukaan aloitamme Málagan lennot heinäkuun alussa. Aluksi meillä on kaksi viikoittaista vuoroa keskiviikkoisin ja lauantaisin, syys- ja lokakuussa lisäämme vuoroja ja marraskuun alussa on tarkoitus palata normaaliin

seitsemään viikkovuoroon, kertoo Päivyt Tallqvist Finnairin mediadeskistä.

Finnairilta kerrotaan, että kysyntää seurataan tarkasti, mikäli tarvetta on, vuoroja voidaan lisätä. Tällä hetkellä esimerkiksi heinäkuun lennot ovat kalliita, yleensä se kertoo korkeasta täyttöasteesta. Finnair eikä Norwegian kuitenkaan ainakaan julkisesti kerro vielä lisäävänsä vuoroja kesälle. Norwegianin ensimmäinen lento on myyntipalvelun mukaan vasta syyskuussa.

– Tämän hetken tiedon mukaan myynnissä olevat lennot toteutetaan. Seuraamme toki tarkasti matkustusrajoituksia ja kysynnän kehitystä. Muutoksia lentokalenteriin voi hyvinkin tulla. Pahin esitetty skenaario siitä, että Norwegian aloittaisi lentämisen vasta ensi keväänä on hyvin epätodennäköinen, uumoilee Tarja Valde-Brown Norwegianin tiedotuksesta. Kumpikaan isoista toimi-



Ville Palola näkee pienen toimijan mahdollisuuden lentomarkkinoilla.

joista ei anna selkeää vastusta siihen, onko kesälle tai alkusyksyllä tulossa lisää vuoroja Málagan ja Helsingin välille. Olisiko tässä pienen yksityisen toimijan mahdollisuus?

– Kyllä siinä on. Esimerkiksi Finnair on tähän päivään asti keskittynyt kulujen leikkaamiseen ja alas ajamiseen. Nyt, kun ensimmäiset signaalit siitä, että kuluja kannattaisi

taas nostaa ja ajaa toimintoja ylös, isossa yhtiössä ollaan hitaita ja varovaisia. Me ketteränä pienenä toimijana pystymme reagoimaan kysyntään silloin kun se syntyy ja sen vahvuuden aiomme hyödyntää, Palola julistaa.

Suurien lentoyhtiöiden kohdalla tehdyt peruutukset vaikeuttavat kysynnän arviointia. Esimerkiksi Finnairilla heinäkuun kahdel-

le viikoittaiselle vuorolle on siirretty kaikki kesän ennakkovaraukset. Asiakkaalla on oikeus peruuttaa tai siirtää tällainen lento siihen saakka, kun matka alkaa. Näin ollen heinäkuun koneissa saattaa olla tyhjiä paikkoja, vaikka vielä viikkoa ennen näyttäisi täydeltä.

Vastausta otsikon kysymykseen ei tiedä vielä kukaan.



-Aivan mahtavaa, nyt voin olla tyylikäs näinäkin aikoina!

## Fuengirolan sää

Kesäkuu



Heinäkuu



Elokuu



Syyskuu



Suomi

0–20°C





# KU'DAMM

Isot annokset, kohtuuhinnat.

Raikkaat salaattit, runsaat liha-annokset, saksalaiset makkarat, savukalaa, herkulliset jälkiruoat...

**Avaamme maanantaina 1.6. Tervetuloa!**

FUENGIROLAN HUVIVENESATAMA, VENEIDEN VIERESSÄ.  
PUH. 952 47 28 64, [www.kudamm-fuengirola.com](http://www.kudamm-fuengirola.com)  
Suomalaisten suosima, jo vuodesta 1986

## Parrilla Cosquin

Argentiinalainen Ravintola



**Erikoistunut hiiligrillissä valmistettuihin liharuokiin!**

ma-pe klo 19.30–24

(ti suljettu)

la-su klo 13.30–16 ja 19.30–24

C/Salvador Rueda, C/Lope de Vegan kulmassa,  
Los Boliches, Fuengirola - Puh. 952 667 230

RANNIKON PARAS  
**KREIKKALAINEN RAVINTOLA**  
RANTAKADULLA

PARHAAT GRILLATUT PIHVIT, KALAT  
JA ÄYRIÄISET – MYÖS PIZZAT JA PASTAT,  
ERIKOISUUTENA HERKULLINEN LAMMAS

Avaamme **2.6.**

Restaurante-Steak House PASEO MARITIMO DE TORREBLANCA 99  
EDIFICIO DON JUAN  
29640 FUENGIROLA MALAGA  
Puh: 952 66 30 96

[WWW.RESTAURANTESANTORINI.COM](http://WWW.RESTAURANTESANTORINI.COM)

**Olemme avoinna arkisin 12–15.**  
Tarjolla päivittäin siipiä ja vaihtuva lounas,  
katso: [www.facebook.com/cafekardemumma](http://www.facebook.com/cafekardemumma).  
Take away toimii. Tervetuloa!



Puhelin/WhatsApp:  
**658 541 808**  
Avd Jesús Cautivo 44,  
Fuengirola

## HAEMME RAVINTOLA- HENKILÖKUNTAA keittiöön ja saliin

Tiedustelut: [ravintolapaallikko@centrof inlandia.fi](mailto:ravintolapaallikko@centrof inlandia.fi)

Scandinavian  
**Kukko**  
restaurant

[www.kukkorestaurante.com](http://www.kukkorestaurante.com)

PASEO MARITIMO 40, FUENGIROLA • Puh. 952 470 218



**Take away ja terassi avoinna**  
klo 18.30–23.00  
Aloitamme pian myös kotiinkuljetukset!

MONEN MIELESTÄ KAUPUNGIN PARAS PIZZA!

**Pizza Maestro**

PIZZAT • PASTAT • SALAATTIANNOKSET

**TERVETULOA TERASSILLEMME TAI  
NOUTAMAAN PIZZA MUKAAN!**  
Maanantaista 1.6. alkaen myös ravintolan  
salissa ruokailu mahdollista.  
Calle Salinas 34, Los Boliches. p. 952 477 967

MEILTÄ MYÖS GLUTEENITTOMAT PIZZAT

**MUISTA  
SOS-  
HÄTÄNUMERO**  
+34 618 56 66 03  
sosryhma.org

**24 h**  
suomenkielinen  
päivystys  
häätätilanteisiin  
– jos terveytesi  
tai henkesi  
on vaarassa

Scandinavian  
**Kukko**  
restaurant

Kukko kiittää kuluneesta,  
erikoisesta keväästä.  
Syksyllä palataan viihteen,  
hyvän ruoan ja tunnelman  
myötä!



## Sofia-opiston kesäohjelmaa verkossa!

**OSALLISTU MISTÄ VAIN!**

Huom! Kaikkiin ennakkoilmoittautuminen.  
(Ajat Espanjan aikaa, Suomessa 1 h enemmän.)

Syksyn ohjelma ilmestyy 30.6.  
[www.sofiaopisto.net](http://www.sofiaopisto.net)

Espanjan alkeet verkossa,  
0-tasolta, 80 €  
2.–30.6. ti ja to klo 10.30

Kahvitellen espanjaa  
verkossa, 6 €/krt  
8.6.–27.7.

Aprende -espanjan  
jatkokurssi kesäkuu, 80 €,  
heinäkuu 80 €  
ma klo 10.30 ja ke klo 10.30

Espanjan kieliopin netti-  
kurssi, 3 tasoa,  
ks. [www.sofiaopisto.net](http://www.sofiaopisto.net)



**FT Liisa Väisänen:**

Conquistadorien aika  
– espanjalaiset Amerikan  
sotilaalliset valloittajat  
ja heidän aikansa,  
verkkoluento, 5 €  
3.6. klo 18 Espanjan aikaa  
(klo 19 Suomessa)

Katoliset pyhimykset  
-verkkoluento, 5 €  
8.7. klo 18 Espanjan aikaa  
(klo 19 Suomessa)



**Sofia-opisto**

Avda. Nuestro Padre Jesús Cautivo,  
43, Edf. Morfeo, 2,  
29640 Fuengirola



Aurinkorannikon  
Sofia-opisto  
@sofiaopisto

Uusi Refla auki 365 päivää vuodessa – Fuengirolan satamassa

**Tervetuloa aurikoiselle  
terassille syömään  
Reflan reiluja annoksia.  
Keittiömme palvelee joka  
päivä klo 12:00–21:00.**

[www.uusirefla.com](http://www.uusirefla.com) - [www.facebook.com/ravintolauusirefla](http://www.facebook.com/ravintolauusirefla)



**AUKILOAJAT:**  
Joka päivä klo 11.30 →  
Keittiö avoinna joka päivä  
klo 12.00–21.00  
Malaga CF Fan Club Finland  
Ma – Pe 14.00–20.00

**YHTEYSTIEDOT:**  
Ravintola Uusi Refla  
Puerto deportivo Fuengirola  
Local 325-327,  
29640 Fuengirola  
+34 952 479 263  
[uusirefla@gmail.com](mailto:uusirefla@gmail.com)  
[www.uusirefla.com](http://www.uusirefla.com)

## MALAGA CF JA UNICAJA BALONCESTO

Ottelut suorina Reflassa.  
Pelireissuista ja muuta infoa:  
[malagacffanclubfinland@gmail.com](mailto:malagacffanclubfinland@gmail.com)  
[unicajasuomi@gmail.com](mailto:unicajasuomi@gmail.com)



[WWW.MALAGAFANS.FI](http://WWW.MALAGAFANS.FI)





# Suomalaistaidetta Fuengirolan sydämessä

Kolme vuotta sitten Suomes- ta Fuengirolaan ensimmäis- tä kertaa saapunut taiteilija Terhi Pesonen ihastui kau- punkiin ja päätti heti muut- taan tänne pysyvästi. Nyt Pesonen iloitsee näyttelys- tään Gallery Art Clubissa, kun sitä kahden kuukau- den pakollisen odottelun jälkeen voitiin taas jatkaa. Ennen poikkeustilaa eh- dittiin pitää vain avajaiset perjantaina 13.3. ja nekin pienimuotoisena.

Näyttely "One knows" on retrospektiivinen kat- saus vuosina 1991–2014 syntyneistä teoksista. Tä- hän aikaväliin on mahtunut monta näyttelyä, niin taitei- lijän kotimaassa Suomessa kuin ulkomailla Saksassa.

Taiteilija myös asui vuoden verran Cellesä, missä hän maalasi vuonna 2004 Cel- lessä pitämänsä näyttelyä, joka oli siellä järjestykses- sä neljäs. Sitä seurasi vie- lä näyttely vuonna 2009 ja juhlanäyttely Suomiviikolla vuonna 2010. Pääsääntöi- sesti uusia näyttelyitä Pesosella on ollut joka vuosi, jopa kaksikin yhtä aikaa.

– Galleristina toimiessa- ni rakastin näyttelyiden ri- pustussuunnittelua, koska valmiin näyttelyn ripustus tuntui omalta taiteelliselta aikaansaannokseltani. Tätä suunnittelukykyäni olen myöhemmin käyttänyt useissa kodeissa suunnitte- lemalla yhdessä isäntävä- en kanssa teosten parhaan

mahdollisen sijoittelun. Myös täällä Espanjassa olen päässyt toteuttamaan tätä vahvuuttani ja innolla odo- tan uusia mahdollisuuksia, Terhi Pesonen kertoo

– Joskus on antoisaa koota vuosien varrella syntyneitä teoksia uudek- si kokoonpanoksi. Tosin

**"Minulle näyttelyyn maalaaminen on hyvin intensiivinen jakso."**



Terhi Pesonen ja hänen maalauksensa "Rauha". Pesosen näyttely Gallery Art Clubissa on nähtävillä 19.6. asti maanantaisin, keskiviikkoisin ja perjantaisin klo 11–14. Myös muina aikoina sopimuksen mukaan.

se on haastavaa, kos- ka minulle näyttelyyn maalaaminen on hyvin intensiivinen jakso, jolloin teokset seuraavat toisiaan kuin helmet helminau- hassa. Silloin on olemassa ikään kuin punainen lan- ka, mutta nyt eri näyttelyi-

den teosten vaikutuksista oli punottava kirjava, osin yllätyksellinenkin teosten keskinäinen, uusi vuoroi- kutusbooli. Niinpä syntyi- kin paljon uusia ajatuksia herättävä lopputus.

Lisätietoja: [www.galleryartclub.com](http://www.galleryartclub.com)

## Maailman suurin koripalloshow saapuu syyskuussa Aurinkorannikolle

**Maailmankuulu showkoripallojouk- kue Harlem Globetrotters joutui peru- maan toukokuisen espanjankiertueensa. Nyt korvaavat päivä- määrät on julkistettu syyskuulle.**

Alun perin Harlem Globetrottersin tämänkertainen turnee piti alkaa Málagasta 8. toukokuuta, mutta kuten kaiken muunkin, korona- pandemia pilasi myös sen.

Nyt kiertueelle on kuitenkin saatu soviteltua uudet päi- vämäärät syyskuulle.

Kiertue alkaa Málagasta perjantaina, 11.9. Touko- kuun peruuntuneelle kiertueelle ostetut liput käyvät sellaisenaan myös syys- kuussa. Toukokuulle ostet- tut liput voi myös palauttaa, jolloin myös rahat palaute- taan. Syyskuun kiertueelle on myös edelleen lippuja myynnissä. Lippujen hinnat vaihtelevat 20–50 euroon.

Vuonna 1926 Chicagosta perustettu seura aloitti toimintansa nimellä Chi- cago GlobeTrotters, vuosina 1928-29 nimi oli New

York Harlem Globetrotters ja vuodesta -29 eteenpäin nykyinen Harlem Globetrotters.

Lähes satavuotisen histo- riansa aikana Harlem Glo- betrotters on viihdyttänyt yleisöä yli 26.000 näytös- ottelussa yli sadassa eri maassa.



Näitä temppejuja ei liigaparketeilla nähdä.

### Harlem Globetrotters Espanjassa:

11.9. Málaga	16.9. Valladolid
12.9. Valencia	17.9. Vigo
13.9. Madrid	18.9. Gijon
14.9. Mallorca	19.9. Bilbao
15.9. Sevilla	20.9. Barcelona

## Chrissen kylpylaulusta koronaversion

Koronakevät on tuonut mukanaan myös positiivisia, yllättäviä asioita. Aurinkorannikolla asuva sanoittajamestari Chrisse Johansson sai Tuisku Pekkariselta linkin, jossa Vaskivuoren lukion virtuaalimieskuoro laulaa Chrissen klassikon *Tule kanssani kylpyyn*.

Kuorolaiset olivat videoineet suorituksensa omista kylpyhuoneistaan. Video lämmitti Chrissää niin paljon, että hän ot-

ti oitis yhteyttä sekä levy- yhtiöönsä että Vaskivuoren kuoron johtajaan. Kuoron johtaja tuli lähes johtaja pitkin Fuengirolaan silkasta innostuksesta. Lopputuloksena levy-yhtiö julkaisee kuoroesitykseen levyn. Julkkarit pidetään 1.6.2020. Hauska ja sympaattinen video löytyy Youtubesta.

Vaskivuoren kylpylaulajat vauhdissa.



RESTAURANTE

# Tipi Tapa

Yli sata erilaista tapas-annosta

LAAJA ILLALLISMENU

Flamencoesitysten toteutuminen riippuu korona-rajoitusten voimassaolosta.

5€

FLAMENCO-SHOW  
Tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin klo 19

AVOINNA JOKA PÄIVÄ  
Klo 12.00-24.00

Pöytävaraukset:  
puh. 627 635 890  
tai 951 311 630

Calle Málaga 4,  
Fuengirola  
(lähellä härkätaistelu-areenaa)

[www.restaurantetipitapa.com](http://www.restaurantetipitapa.com)

Seuraa meitä FACEBOOKISSA!

Hae: Tipi Tapa!



# Tipi Tapan keittiö yllättää, aina positiivisesti

Tipi Tapa on suomalaisille tuttu ravintola Fuengirolassa jo yli kahden vuosikymmenen ajalta. Siellä on nautittu herkullisia tapaksia tai tukevia pihvejä mukavassa ympäristössä.

Teksti ja kuvat:  
Antti Pekkarinen

Juuri ennen koronakարanteenin alkua Tipi Tapa teki isolla terrassillaan täydellisen remontin. Tila laitettiin uuteen uskoon lattiasta kattoon saakka. Nyt se on tyylikkäästi sisustettu ravintolasali mukavine kalusteineen.

Tipi Tapan nimi viittaa tapas-ravintolaan. Myös sitä se on, ravintolasta löytyy laaja lista annoksia, joita voi nauttia joko pieninä tapaksina tai isompina annoksina. Myös salaateja listalla on mukavasti tarjolla, Tipi Tapan vuohenjuustosalaatti on lajinsa paras. Muutenkin vuohenjuustoa saa Tipi Tapassa monella tapaa laitettuna, karamelloitua versiota kannattaa myös eh-



Ravintoloitsija Juan Garcia leikkaa ylleä mainiota suomalaista lihaa.

dottomasti maistaa.

Tapas-listalta voisi vuosien kokemuksella nostaa esiin vaikkapa täytetyt ka-

nanmunat, burgosista kotoisin olevan morcillan (mustamakkarra) tai pekoniin kääreästy juustotäyt-

teiset kesäkurpitsarullat. Vaihtoehtoja on paljon, kasvissyöjä, merenelävistä pitävä ja lihansyöjä löytävät kaikki omat herkkunsa.

## Suomalaista lihaa

Todellinen Tipi Tapan erikoisuus on suomalainen liha. Kaksi kertaa peräkkäin arvostetussa World Steak Challenge:ssa suomalainen aysshire-rotuinen liha on valittu maailman parhaimmaksi ja laadukkaimmaksi lihaksi. Samassa kisassa on mukana ollut parhaat lihan tuottajat Argentiinasta, Brasiiliasta, USA:sta ja kaikista merkittävistä lihantuottajamaista.

Tipi Tapan omistaja Juan Garcia luki alan lehdistä asiasta ja päätti selvittää, onko tätä huippulihaa mahdollista saada Espanjasta. Pitkähkön etsinnän jälkeen löytyi tukkuri, joka ryhtyi hankkimaan kyseistä lihaa.

– Suomalainen liha on saanut erinomaista palautetta. Lihan maku on todella intensiivinen ja sen pinta on täydellisesti marmoroitunutta. Olen ylpeä saadessani myydä asiakkaille näin laadukasta lihaa, Garcia toteaa.



Jättikatkaravut pilpil-tyyliin ovat herkkua kielelle ja silmälle.

Testiryhmämme söi suomalaisesta lihasta valmistetun välilyllyksen. Ei tarvinnut ravintoloitsijan yllpeyttään niellä, niin hyvää liha oli. Tällainen liha ei tarvitse seurakseen mitään kastikkeita, ripaus pippuria ja sormisuola ovat riittävät lisukkeet herkuteltuun.

Tipi Tapa sijaitsee Fuen-

girolan länsipäässä samalla alueella kaupungin härkätaisteluareenan kanssa. Kun kirjoittaa Google mapsiin osoitteen Calle Málaga 4, perille on helppo löytää. Ravintolassa on normaalia aikaa tiistaisin ja lauantaisin flamencoesityksiä, ne palaavat ohjelmistoon, kunhan koronakaranteenista selvittään.



Tipi Tapan jälkiruoat ovat myös näyttäviä ja herkullisia.

## Uudistuksia Centro Finlandiassa

Fuengirolan Los Bolichesissa sijaitseva ostos- ja palvelukeskus Centro Finlandia tehostaa ja monipuolistaa palvelujaan kesän aikana.

Suurimmat muutokset nähdään ravintoloissa, kun kaikille kolmelle rakennuksessa toimivalle ravintolalle rakennetaan yhteinen keittiö.

– Yhteiskeittiö lisää tehoja

uskomattoman paljon. Samalla saamme ruoan valmistukselle riittävästi lisätilaa, jotta pystymme jatkossa vastaamaan lisääntyvään catering kysyntään, kertoo ravintolapäällikkö Mika Väättäinen.

Rakennuksessa toimiva ravintola Kukko aloitti jo keväällä nettikaupan ja kotiinkuljetuspalvelun. Näitä myös jatketaan syksyllä.

– Puoli vahingossa keväällä syntyi oma nimikkotuotekin. Kukon omat kukot saivat paljon kiitos-

ta kevään aikana, niitä on myynnissä myös jatkossa.

Fyysisesti uusi keittiö tulee sijaitsemaan nykyisen saunan tiloissa. Kukon baari siirtyy nykyisen Infon tiloihin ja Info yhdistyy matkatoimisto Meriatur.comin kanssa.

– Meriatur.comilla ja Infolla on ennestäänkin ollut paljon yhteisiä toimintoja. Nyt siirrymme samaan tilaan, se vapauttaa resursseja laajentamaan palveluvalikoimaamme. Esimerkiksi erilaisia asiointipalveluja tulee paljon lisää matkailupalveluiden lisäksi. Suunnitella on myös golfpalveluiden tuominen tiloihimme, kertoo Meriatur.comin liiketoimintajohtaja Jenni Sirviö.

### Centron puoti myös verkossa

Centro Finlandian ruoka-kauppa Centron puoti kehitti kevään aikana palvelujaan.

– Koronakaranteeni aikaista pitkään suunnitella olleen verkkokaupan käyttöönottoa. Nyt meillä on toimiva nettikauppa osoitteessa [www.centronpuoti.com](http://www.centronpuoti.com). Sen kautta ihmiset

voivat tilata tuotteita joko noudettavaksi tai suoraan kotiin toimitettavaksi, kuvaalet yrittäjä Maya Kallio.

Centron puoti on auki läpi kesän ja sieltä saa elintarvikkeita, hygieni- ja siivoustuotteita, vitamiineja, luontaistuotteita ja erilaisia kausituotteita.

Myös telekommunikaatioliikennekauppa MiMobile laajentaa palvelujaan. Sieltä saa jatkossa esimerkiksi sähkösopimuksia markkinoiden parhaaseen hintaan.

– Uusi juttu meillä on pakettien toimituspalvelu. Kauttamme pienet ja vähän isommat paketit kulkevat koko Euroopan alueelle nopeasti ja tehokkaasti. Nopeimmillaan pystymme toimittamaan paketin Suomeen vuorokaudessa, Kallio lupaa.

Centro Finlandian yläkerrassa lasten päiväkerho Tuiskula jatkaa toimintaansa normaalisti elokuussa. Fuengirolan Kotikoulu lopettaa toimintansa, siitä vapautuu hyväkuntoista toimistotilaa vuokrattavaksi. Tilaa voi kysellä vaikkapa sähköpostitse osoitteesta [info@centrofinlandia.fi](mailto:info@centrofinlandia.fi).

## Business jatkuu rannikolla



mResellin yritystoiminta SmartWorkPlazalla on täydessä vauhdissa.

Yritystoiminta Aurinkorannikolla ei ole suinkaan pysähtynyt, päinvastoin. Rannikolla toimii useita kansainvälisiä yrityksiä, jotka laajentavat toimintaansa. Yksi menestyjistä on ruotsalaisyritys mResell, joka laajensi toukokuussa toimintaansa SmartWorkPlaza business ja co-working keskuksessa ja rekrytoi uusia työntekijöitä.

– Yrityksemme myy ja ostaa kaikkia käytettyjä Apple-tuotteita. Meille Aurinkorannikko on loistava paikka kasvattaa kansain-

välistä liiketoimintaa, kertoo yrityksen edustaja Marc Ahmetovic.

Online myyntialusta Apple-tuotteille toimii 10 eri maassa ja pääpaikat ovat Ruotsissa ja Aurinkorannikolla.

– Kun meiltä kysytään, miksi Aurinkorannikko, on vastaus yksinkertainen: täällä voimme rekrytoida eri kansallisuuksien edustajia eri maiden onlinekaupoille ja voimme työskennellä samassa toimistossa, Ahmetovic kertoo.



Centro Finlandia Fuengirolassa on uudistumassa.



# Aurinkorannikon seuraava askel kohti vapautta

**Monet Aurinkorannikon asukkaat ovat odottaneet hartaasti Málagan provinssin etenevistä koronarajoitusten lievennyksessä 2. vaiheeseen. Jos yllättäviä taka-askelia ei tule, tämä tapahtuneen maanantaina 1.6.**

Jo lievennyksen 1. vaihe on helpottanut monien elämää niin siviilissä kuin elannon hankkimisessakin. Paljon on silti vielä tietä edessä, ennen kuin ollaan edes lähellä normaalia.

Mitä 2. vaiheessa sitten on luvassa? Kokosimme yhteenvedon keskeisimmistä Espanjan BOE-säädöstietokannassa kerrotuista säädöksistä sen mukaan, mikä tilanne on lehden mennessä painoon. On tärkeää huomata, että tämä lista ei ole kaikenkattava. Lisäksi säädöksiä voidaan muuttaa nopeallakin aikataululla ja myös paikallisilla viranomaisilla on mahdollisuus tehdä alueellisia säätöjä joihinkin asioihin.

Jos siis haluat absoluuttisen varmuuden omaan tilanteeseesi, tarkista asia BOE-säädöstietokannasta, joka löytyy internetosoitteesta [www.boe.es/](http://www.boe.es/)

## Liikkuminen

Liikkuminen provinssista toiseen ei edelleenkään ole sallittua. Provinssin sisällä saa liikkua, myös ns. kakkosasuuntoihin. Lisäksi niin sanottu aktiivinen turismi, kuten luontoretket, on sallittu ja vaiheessa 2 ryhmän maksimikokousose 20:een.

## Ulkoilu

Liikkuminen ulkoilumielessä vapautuu lähes kaikista aikatauluista. Vaiheessa 2 kaikki alle 70-vuotiaat voivat ulkoilla vapaasti, lukuun ottamatta klo 10-12 päivällä ja 19-20 illalla. Nämä ajat on varattu yli 70-vuotiaiden ja apua tarvitsevien ulkoilulle. Nämä rajoitukset eivät kuitenkaan ole voimassa kunnissa, joissa on korkeintaan 10.000 asukasta.

## Koulut

Tässä suhteessa ei muutoksia. Espanjan BOE-säädöstietokanta toteaa, että vaiheessa koulut saavat avata ovensa, kunhan vältetään väkijoukkojen syntymistä. Tämä ei kuitenkaan tarkoita automaattisesti että koulut aukeaisivat. Monet alueet

ovat jo ilmoittaneet, että kouluihin palataan vasta syksyllä. Jos asia on sinulle ajankohtainen, varmista tilanne oman / lapsesi koulun osalta.

## Kokoontumiset

Maksimissaan 15 hengen kokoontumiset ovat sallittuja niin kotiloissa kuin ulkonakin. Kahden metrin turvaetäisyyttä tulee noudattaa niiden suhteen jotka eivät asu samassa taloudessa.

## Työskentely

Ei muutoksia. Etätöitä suositellaan edelleen, mikäli mahdollista. Jos palataan työpaikoille, pitää työntekijöiden säilyttää kahden metrin etäisyys toisiinsa. Mikäli tämä ei ole mahdollista, tulee käyttää kasvomaskeja. Jos työssä käytetään univormua, se pitää pestä päivittäin vähintään 60 asteessa.

## Kahvilat / ravintolat / baarit

Asiakkaita saa ottaa sekä terassille että sisätiloihin. Terassin asiakaskapasiteetista saa olla käytössä korkeintaan 50%. Sisätiloissa täyttöaste saa olla korkeintaan 40%. Pöytien etäisyys toisistaan pitää olla vähintään kaksi metriä. Yhdes pöytäryhmässä saa olla korkeintaan 15 asiakasta.

Asiakkaiden pitää istua pöytien ääressä, ei baarituksen luona. Myös ns. itsepalvelutilaaminen baaritiikiltä on kielletty.

## Ostokset

Kaikki kaupat ja liikkeet, myös yli 400 neliömetrin kokoiset, voivat avata ovensa. Asiakkaita saa ottaa kerralla sisään vain 40% normaalia kapasiteetista. Asiakkaiden kahden metrin turvavälillä pitää huolehtia ja yli 65-vuotiaille varata oma aika asiointiselle.

Ostoskeskukset saavat avata, mutta rajoituksin: Liikkeissä saa olla sisällä korkeintaan 40% normaalia asiakaskapasiteetista. Ostoskeskuksen yleisissä tiloissa saa olla korkeintaan



Oman provinssin alueella oleville uimarannoille voi mennä tietyin rajoituksin. (Kuva: Arkisto)

30% normaalia asiakaskapasiteetista. Lisäksi ostoskeskusten yleisiä tiloja saa käyttää ainoastaan myymälästä toiseen siirtymiseen.

## Kirjastot / museot

Ei muutoksia. Kirjastot voivat avata ovensa lainaajille, mutta tilaisuuksia ei saa järjestää. Museot saavat myös avata, mutta sisään saa ottaa kerralla korkeintaan 30% asiakaskapasiteetista.

## Markkinat

Ulkoilmamarkkinoita voidaan järjestää, mikäli paikalliset viranomaiset antavat siihen luvan. Myyntikojuja ja asiakkaita alueella saa olla kolmasosa normaalia. Asiakkaat eivät saa kosketella myynnissä olevia tavaroita.

## Hotellit

Hotellit saavat lisä vapauksia. Asiakasmäärää ei ole rajoitettu, ja jatkossa myös yleiset tilat, kuten ravintolat ja aamiaishuoneet voidaan ottaa käyttöön. Niiden asiakasmäärä saa kuitenkin olla kolmasosa normaalia.

## Häät

Hääjuhla saa järjestää sekä sisä- että ulkotiloissa. Läsä saa olla korkeintaan 50% juhlapaikan normaalia henkilökapasiteetista. Kuitenkin niin, että ulkoti-

laisuudessa maksimimäärä on 100 ja sisätilaisuuksissa 50.

## Hautajaiset

Hautajaisia voi järjestää. Läsäolijoiden määrä on rajattu ulkoilmatilaisuuksissa 25 omaiseen ja sisätiloissa 15 omaiseen.

## Uskonnolliset tilaisuudet

Kirkot ja muut uskonnolliset tilat voivat olla käytössä. Henkilömäärä on rajattu korkeintaan 50%:iin normaalia ja kasvusojuja tulee käyttää.

## Liikkuminen ulkoilumielessä vapautuu lähes kaikista aikatauluista.

## Urheilu

Ulkoilmaurheilupaikat voivat toimia. Ajanvarausjärjestelmä pitää olla käytössä ja kunkin vuoron päätteeksi tila pitää desinfioida. Myös ei-ammattimaiset kilpaurheilijat saavat harjoitella.

## Uima-altaat

Uima-allasalueet voidaan avata tietyin rajoituksin. Maksimihenkilömäärä on 30% normaalia. Turvaetäisyyksistä pitää huolehtia.

Jos se ei onnistu 30% henkilökapasiteetilla, henkilömäärää pitää laskea. Allasalueelle pääsee vain etukäteen tehdyllä ajanvarauksella. Ihmisten kanssa kontaktissa olevat pinnat ja tavarat pitää desinfioida säännöllisesti. Jokaisen tulee pitää henkilökohtaiset tavarat, kuten pyyhkeet, omalla alueellaan. Pukuhoneissa olevien suihkujen käyttö on kielletty.

## Rannat

Oman provinssin alueella oleville uimarannoille voi mennä, tietyin rajoituksin. Kunnat ja kaupungit voivat asettaa rajoituksia rannoille päästettävien henkilöiden määrään, jotta kahden metrin turvavälillä voidaan pitää kiinni. Rantojen käyttö on maksutonta. Rantojen suihkut, vessat ja pukukopit ovat käytössä, mutta vain yhdelle henkilölle kerrallaan.

Henkilökohtaiset tavarat, kuten pyyhkeet ja aurinkotuolit, tulee asettaa niin, että turvaetäisyys muihin säilyy. Tämä ei koske oman perheen tai saman, korkeintaan 15 hengen seurueen jäseniä. Rannalla saa myös urheilla ja pelata, kunhan huolehditaan kahden metrin turvaetäisyydestä.

## Ajoneuvot

Tässä ei muutoksia. Samassa taloudessa asuvat voivat

liikkua samalla autolla, ja vieläpä ilman kasvomaskeja. Jos autossa on eri talouksissa asuvia, saa kullakin istuinrivillä olla korkeintaan kaksi henkilöä, eli esimerkiksi tavallisessa henkilöautossa kaksi edessä ja kaksi takana. Tällöin pitää käyttää maskeja ja pysytellä mahdollisimman etäällä toisista matkustajista. Mootoripyörällä ja skootterilla voi kulkea kaksi samassa taloudessa asuvaa henkilöä ilman maskeja.

## (Elokuva)teatterit / konserttisalit

Teatterit, elokuvateatterit, auditoriot ja muut vastaavat tilat voivat avata ovensa. Edellytyksenä on, että istumapaikat on etukäteen määrätty, eikä yleisö määrässä ylitetä kolmasosaa normaalia maksimista. Muissa tiloissa järjestettävät kulttuuritapahtumat, kuten konsertit, on rajoitettu seuraavasti: Sisätiloissa korkeintaan kolmannes maksimi yleisökapasiteetista, ei kuitenkaan yli 50 henkeä. Ulkotiloissa korkeintaan kolmannes maksimi yleisökapasiteetista, kuitenkin korkeintaan 400 henkeä. Kaikille pitää olla istuin ja kahden metrin turvaetäisyys pitää säilyttää.

Lähteet: BOE ja hallituksen tiedotteet

## Málagaan tulossa Espanjan suurin planetaario

Malagalainen yhtiö on voittanut tarjouskilpailun planetaarion rakentamisesta provinssimme pääkaupunkiin. Valmistuessaan siitä tulee näillä näkymin koko Espanjan suurin planetaario.

Planetaario rakennetaan Campamento Benitezin alueelle, joka sijaitsee lähellä Málagaan lentokenttää, Plaza Mayorin Fuengirolan puoleisella alueella.

Voittaneen tarjouksen esittelivät yhdessä insinööri-toimisto Gestomer, tunnettu malagalainen tähtitieteilijä Alberto Castro-Tirado ja planetaarioiden rakentamiseen jo 60-luvulta asti erikoistunut Sky Skan.

Rahallisesti tarjouksen takana on paikallinen rahoitusyhtiö Málaga. Rahoittajat vakuuttelivat Surlehdelle, että meneillään oleva koronapandemia ei vaikuta millään tavalla heidän kykyynsä viedä projekti läpi esityksen mukaisesti.

Tarjouskilpailun vaatimusten mukaisesti voittajaehdotuksessa on kupu, jonka läpimitta on 20 metriä. Valmistuessaan Málagaan planetaario on Espanjan suurin, hieman suurempi kuin tämän hetken ykkönen Pamplonassa. Vertailun vuoksi todettakoon että Suomessa Heureka sijaitsevan planetaarion kupu on läpimitaltaan 17,5 metriä.

Lähde: Sur

## Rantojen puukäytäviä korvataan betonisilla

Fuengirolan kaupunki on ilmoittanut, että se aikoo kunnostaa rantojensa kulkuväyliä. Kaikkiaan 36 rantaravintoloista ja paseolta ranta-alueelle johtavaa puista kävelyväylää aiotaan korvata betonisilla käytävillä.

Syynä on se, että ajan mittaan rannan vaihtelevat olosuhteet johtavat siihen, että puiset käytävät menettävät ominaisuuksiaan. Näin käytävistä tulee märkinä liukkaita, ne lohkeilevat ja niistä nousee nauloja ja tikkuja, joihin monet ovat satuttaneet jalkansa.

Kaikkiaan puisesta betoniseen vaihdettavia kulkuväyliä on rannalla 36 kappaletta.

## Korona-aikana kuolleisuus noussut yli 50 prosenttia

Espanjan siviilirekisterin tilastoista paljastuu karuja lukemia koronaviruksen vaikutuksesta maan kuolleisuuslukemiin. Terveysviranomaisten julkistamissa koronatilastoissa on toukokuun loppupäiviin mennessä kirjattu reilut 27.000 koronavirukseen kuollutta potilasta. Tämä on kuitenkin vain osa totuudesta.

Suomen Digi- ja väestötietovirastoa vastaava Espanjan siviilirekisteri on julkaissut omat lukunsa Espanjassa kirjatuista kuolemantapauksista tänä keväänä. Maaliskuun ensimmäisen ja toukokuun 12. päivän välillä Espanjassa kuoli 43.295 ihmistä enemmän kuin pitkäaikaisten tilastojen perusteella olisi ollut odotettavissa. Nousua "odotettuun" lukuun nähden oli peräti 52%.

Virallisissa tilastoissa koronavirukseen kuolleiden reilun 27.000 potilaan lisäksi on siis valtava joukko ihmisiä, jotka ovat kuolleet koronan seurauksena ilman että kuolinsyyksi on virallisesti varmistettu koronavirusta.

Kuolleiden määrässä on myös hyvä huomioda, että valtaosa espanjalaisista on mainittuna aikana ollut pääosin koteihinsa sulkeutuneina. Tämä on epäilemättä vähentänyt esimerkiksi liikennekuolemien ja muiden tapaturmaisten kuolemien määrää normaalista.

Lähde: El País

## Marc Anthonyn konsertti siirtyy ensi kesälle

Kuten hyvin tiedetään ja ymmärretään, tämän kesän osalta Fuengirolan Marenostromin konserttikese jää melkoiseksi torsoksi. Tällekin keälle oli ohjelmassa valtaisia joukko sekä Espanjan että koko maailman kirkkaimpia tähtiä, mutta koronapandemian vuoksi tämän kokoluokan konsertit ovat silkkä mahdottomuus.

Pikkuhiljaa on alkanut kuitenkin tippua myös positiivisia uutisia, sillä konserteille on alettu sopia uusia päivämääriä ensi vuoden kesälle.

Yksi tämän kesän kirkkaimmista tähdistä Marenostrom Castle Parkissa piti olla amerikkalainen supersuosittu laulaja Marc Anthony. Herran oli määrä saapua

Sohailin linnan maisemiin perjantaina, 26. kesäkuuta. Nyt hänen koko Espanjan kiertueensa on buukattu uusille päivämäärille, ja ilouutinen on se, että Fuengirola löytyy myös uusitusta keikkakalenterista. Päivämääräkin on hyvin lähellä alkuperäistä: Marc Anthony nousee Marenostromin lavalle perjantaina 25.6.2021.

Marc Anthony julkaisi pitkään odotetun *Opus*-albuminsa vuosi sitten toukokuussa. Kyseessä oli hänen ensimmäinen levynsä kuuteen vuoteen. Levyn tiimoilta laulaja on ehtinyt jo kiertää niin Etelä-Väli-, kuin Pohjois-Amerikassakin.

Espanjassa Marc Anthonyn siirretty kiertue pysähtyy yhdeksässä kau-



Marc Anthony tuo Fuengirolan Marenostromiin tiettyä jatkuvuutta, sillä viime kesänä samalla lavalla nähtiin sekä Anthonyn ex-puoliso Jennifer Lopez, että lyhyesti myös heidän yhteinen lapsensa Emme Anthony.

pungissa. Ensi vuoden Espanjan-kiertueen kaupungit ja päivämäärät ovat:

Madrid 9.6.  
Murcia 11.6.  
Valencia 13.6.  
Cornellà de Llobregat 17.6.  
Oviedo 19.6.  
Santiago de Compostela 20.6.

Sevilla 24.6.  
Fuengirola 25.6.  
Chiclana de la Frontera 1.7.

Anthonyn levyjä on myyty maailmanlaajuisesti yli 12 miljoonaa kappaletta. Hän on voittanut kaksi Grammy-palkintoa ja kuusi Latin Grammy-palkintoa.

### Viikon kysymys

Missä mallissa ovat kesälomasuunnitelmasi?

Seuraava kysymys:  
Kumpaa grillaat mieluummin, suomalaistyyppistä grillimakkaraa vai espanjalaistyyppistä raakamakkaraa?

Vastaa netissä: [www.fuengirola.fi](http://www.fuengirola.fi)

Taitaa mennä kotosalla

23%

Ulkomaille jos suinkin pääsee

21%

Kaikki auki

19%

Riippuu viranomaispäätöksistä

19%

Juon mökillä kaljaa ja kuuntelen Popedaa

18%

## Fuengirola.fi top 3 -jutut toukokuussa

**Toukokuussa fuengirola.fi sivustoa luettiin ahkerasti. Ihan maalishuhtikuun lukemiin ei päästy, ilmassa saattaa olla lievää koronaväsymystä. Kaikki luetuimmat jutut käsittelivät kuitenkin edelleen koronaa.**

Tilastot on tarkastettu viimeisen viikonlopun ai- 28.5., joten on mahdollista, että vielä toukokuun kana joku uutinen kiilaa tässä mainittujen edelle.



Hengityssuojaimien käyttöpakko julkisilla paikoilla astui voimaan Espanjassa toukokuussa. (Kuva: Arkisto)

**1. Märkä rätti vasten kasvoja – Aurinkorannikko ei pääse 1-vaiheeseen**

– Aurinkorannikolla odotettiin koronarajoitusten mitattavaa purkamista alkaen 11.5. Perjantaina 8.5. tuli kylmä suihku. Viranomaiset ja poliitikot Madridissa päättivät jättää Málagaan provinssin 1-vaiheen ulkopuolelle, johtuen lähinnä Málagaan kaupungin korkeista tartuntaluvuista.

**2. Maskit pakollisiksi huomisesta lähtien**

– Espanjan hallitus päätti yhdessä itsehallintoalueiden johtajien kanssa ottaa käyttöön hengityssuojainten käyttöpakon. Päätös tehtiin sunnuntaina 17.5. ja se astui voimaan perjantaina 22.5. Toistaiseksi kansalaisten täytyy pitää maskia aina, kun ei voida olla varmoja kahden metrin turvavälin toteutumista. Sääntö koskee sekä ulko- että sisätiloja.

**3. Málaga siirtyy vaiheeseen 1**

– Espanjan terveysministeri Salvador Illa ilmoitti perjantaina 15.5. Málagaan ja Granadan provinssien siirtymisestä purkuvaiheeseen 1 maanantaista 18.5. alkaen. Päätöstä edelsi kova poliittinen keskustelu siitä, miksi Málaga oli jätetty aluksi 0-vaiheeseen. Nyt odotetaan 2-vaiheeseen siirtymistä, jonka odotetaan tapahtuvan maanantaina 1.6.



# FUGE FEST

PALACIO DE LA PAZ  
RAUHANPALATSI - FUENGIROLA

15.-17.10.2020

LISÄTIEDOT JA LIPUT [FUGEFEST.FI](http://FUGEFEST.FI)



KESÄKUU  
1

## SUORAT LENNOT

LÄHTÖ 1.6.2020

✈ 11:30 ma Helsinki HEL, Helsinki Vantaa	✈ 16:00 ma Malaga AGP, Malaga Airport
✈ 15.10 ma Malaga AGP, MALaga Airport	✈ 21.30 ma Helsinki HEL, Helsinki Vantaa

VARAA LENTO: [WWW.BOUTIQUEX.ES](http://WWW.BOUTIQUEX.ES)

KERRO MEILLE  
LENTOTOIVEESI,  
NIIN PYRIMME  
TOTEUTTAMAAN SEN:  
[www.boutiquex.es](http://www.boutiquex.es)

# Suomalainen matkatoimistosi Espanjassa

MEILTÄ SAAT ESIMERKIKSI:

- Lentoliput • Hotellit •
- Ryhmämatkat • Risteilyt •
- Laivaliput • Autonvuokraukset •
- Päiväretket • Vakuutukset •

Katso myös hyödyllistä tietoa  
Meriatuur.com -sivun info-osiosta:  
[www.meriatuur.com/info](http://www.meriatuur.com/info)

Palvelemme  
toistaiseksi  
puhelimella ja  
sähköpostin  
välityksellä.

Puh. +34 687 886 745 ja  
+34 687 886 746  
email: [info@meriatuur.com](mailto:info@meriatuur.com)  
Avoinna ma-pe klo 10-14

**Meriatuur.com**  
Suomalainen matkatoimistosi Espanjassa

Meiltä myös lento-  
kenttäkuljetukset  
ja suositut suomen-  
kieliset päiväretket.



**Kauas ei ole pitkä matka ja alle tunnin ajomatkan päässä Fuengirolasta sekä noin 15 kilometriä Marbellan rannoilta sijaitsee kaunis Istánin pikkukylä.**

Teksti ja kuvat: Roy Roos

Istánin historian juuret ylettyvät vuosisatojen päähän ja vanhan Arabikulttuurin voi vieläkin aistia kylän pienillä ja kapeilla kujilla, joita reunustavat valkoiseksi kalkitut rakennukset. Taustalla vartioivat Sierra de Las Nieveksen jylhät vuoret, jotka luovat paratiisimaisen ympäristön sekä luonnon että eläimistön puolesta.

Monipuolinen luonto yllättää yhä uudestaan pienen kulkijan ja alue onkin monen luontomatkakojen kohde. Metsäisten vuorten rinteillä kulkee hulppeita patikka-reittejä ja niitä on monia eri tasoisia. Kulkiessasi saatat huomata kuinka kotka liitelee yläpuolellasi ilmavirtojen ohjaamana tai kuinka saukko kurkkii vuoristopuron siimeksestä.

Myös maasto- ja maantiepyöräily on Istánin liepeillä hyvin suosittua ja varsinkin viikonloppuisin Marbellaan johtavalla tiellä tulee hyvinkin paljon pedaalin pyörittäjiä vastaan, joten kannattaa olla varovainen mutkissa. Maastopyöräilijöille löytyy myös erikseen merkattuja reittejä vuoristosta, mutta ne ovat pääasiassa sangen vaativia.

Matkan varrella on upeat maisemat Embalse de la Concepcion patoaltaalle, joten ainakin kuskin on pidettävä kieli keskellä suuta kippuraisella tiellä. Patoaltaalla on myös mahdollista käydä melomassa paikallisen seikkailuyrityksen johdolla. Myös monet muut



Istánissa ulkoilijoita hemmotellaan hyvillä patikointipoluilla.

## Istán tarjoaa historiaa, pikkukylän tunnelmaa ja luonnon kauneutta

aktiviteetit ovat mahdollisia.

Asukkaita kylässä on hitusen alle 1.500, joten vauhti on usein vallan häitäilemätöntä, vaikka kylän populaatiossa elää ja asustelee lähes kolmekymmentä eri kansallisuutta. Aina ei tarvitse hypätä seikkailemaan läheiseen luontoon, vaan onhan se mukava jos-

kus ottaa vain pieni irtiotto omista kotinurkista ja lähteä kylille hieman rentoutumaan. Voit kierrellä kapeiden kujien vietävänä ja tarkastella lukemattomia yksityiskohtia.

Istánista löydät muutamia kivoja baareja tai ravintoloita, joissa voit tyydyttää kulinaristiset intohimosi tai

voit ottaa vaikka omat eväät mukaan ja käydä lähistöllä piknikillä. Paikalliset reseptit noudattavat pitkälti monille muillekin alueille tuttuja makuja, mutta eritoten maissikeitto, friteerattu kani, Malagalainen kalakeitto ja paikalliset leivonnaiset saavat veden herskähtämään kielelle.



Vaikka vuorten rinteillä ja laaksoissa riittää katseltavaa, kannattaa välillä vilkaista myös taivaalle: siellä voi hyvinkin nähdä kotkan.

**Asukkaita kylässä on hitusen alle 1.500.**

Juhlat ovat yksi osa espanjalaisten elämää ja myös Istánissa vietetään vuotuisia traditioita, joista tunnetuin on pääsiäisjuhla. Syksyisin järjestetään pieni rock-festivaali, jossa paikalliset bändit esittävät kykyjään. Koska maasto ja puitteet ovat mitä parhaimmat urheilun, niin kylän tapahtumakalenterissa on useita liikuntapäiviä sekä kilpailuja. Syyskuussa pidettävä kulttuuriviikko on ohjel-

mistoltaan monipuolinen vierailun arvoisen. Kylällä on pieni informaatiopiste, josta saa tarvittavaa tietoa aukioloaikojen puitteissa.



Kesän helteiltä voi virkistäytyä juomalähteellä.



Pienen vuoristokylän tunnelma on Istánissa autenttista. Asukkaita on vain noin 1.500.



## Mimobile.es

LÖYDÄT MEIDÄT VERKOSSA 365PV VUODESSA  
WWW.MIMOBILE.ES  
TOIMITAMME SIM KORTIT KOKO EU-ALUEELLE.  
- LATAA PUHEAJAT JA TILAA PALVELUT.

### Prepaid SIM

80Gt 4G Data  
1000 Min Puhetta  
Espanja ja EU

20€



Prepaidiin riittää passi

### KUITUNETTI JA KÄNNYKKÄLINJAT

All in One Bill

39,90 €/kk

Valokuitu 500Mt/s  
+ 2 Matkapuhelinliittymää  
Rajattomat Puhelut + 4G Data



### Uusi Scandi IPTV

SUOMI KANAVAT JA PALJON  
MUUTA MYÖS LAADUKKAAT  
AIKUISVIIHDE KANAVAT 20€/kk

### Myynti ja tiedustelut

TEL/WHATSAPP

+34 694 465 169

Maya

TUTUSTU JA OSTA VERKOSSA WWW.MIMOBILE.ES



**CENTRON PUOTI**  
RUOKAKAUPPA - LUONTAISTUOTTEET

SUOMIKAUPPA JA LUONTAISTUOTTEET  
VERKOSSA 24H NYT JA AINA:

WWW.CENTRONPUOTI.COM  
NOPEA TOIMITUS KOTIOVELLE,  
ILMAN LÄHIKONTAKTIA

TERVETULOA PUOTIIN OSTOKSILLE  
AVOINNA YMPÄRIVUODEN

TRI  
TOLONEN\*



Hankintatukku Oy



puhdistamo



CENTRON PUOTI C/ OLIVA 3N "CENTRO FINLANDIA" FUENGIROLA  
TEL. +34 694 473 324

# Ole

ESPANJAN  
ASiantuntijasi

TILAA ESPANJAN VIIHDYTTÄVIN JA  
ASiantuntevin SUOMALAINEN LEHTI KOTIISI



KESTOTILAUS SUOMEEN 85 € / vuosi (11 nro)  
MÄÄRÄAIKAINEN TILAUS SUOMEEN 96 € / vuosi (11 nro)  
KESTOTILAUS ESPANJAAN 65 € / vuosi. (11 nro)

tilaajapalvelu@olekustannus.com  
olekustannus.com/tilauslomake

www.olekustannus.com/uusirole





## Pääkirjoitus 29.5.2020

### Syysunelmia ja kevätmuistoja

Olihan kevät. Aurinkorannikollakin paljon vaikuttava yksisilmäinen nettinörtti Jyri Turunen määritteli ajan klassisen tyylikkäästi design t-paidassa. Paidan rintamuksessa luki yksiselitteisesti vittujen kevät.

Kun hakemalla haake, kuluneesta keväästä voi löytää positiivisiakin asioita, mutta isossa kuvassa kaikki meni päin seinää. Aivan kuin säiden jumalakin olisi nähnyt tuskan, Aurinkorannikolla oli kuluneena keväänä vähiten aurinkoisia päiviä koko mittaushistorian aikana.

Se siitä. Kevät on mennyt, nyt eletään kesää ja katsotaan tulevaisuuteen. Espanjan pääministeri on luvannut, että heinäkuussa maan portit avataan ulkomaisille turisteille. Myös suomalaisille. Alkuun ei mitään suurta aaltoa ole odotettavissa, mutta syksyn tullen suomalaiset kyllä palaavat tutuille talvisijoihinsa Espanjan lämpöön.

Lentoyhteydet saattavat muodostua pullonkaulaksi ainakin alkuun. Finnair lähtee liikkeelle hyssytellen ja Norwegianin tekemisistä ei ota selvää edes tarotkortteja nostelevalle mustalaiseukko.

Onneksi markkinataloudella on taipumus korjata omat puutteensa. Jos perinteiset toimijat eivät pysty ottamaan haltuunsa kermankuorintareittia Helsingin ja Málagan välillä, tilalle astuvat uudet toimijat. Ensin ehkä pienet, mutta pidemmällä aikavälillä jopa Lufthansan kaltainen jättiläinen on varmasti kiinnostunut tästä rahakoneesta. Lufthansalla, kuten kaikilla muillakin maailman lentoyhtiöillä olisi nyt käyttöä jatkuvalla tulovirralla.

Pidetään mieli positiivisena ja vietetään iloinen kesä. Maailma ei ehkä koskaan ole samanlainen kuin se oli ennen korona-kevättä. Uskotaan, että se on parempi.

## Yksinäisyys

Koko olemassaolomme perustuu siihen, että koemme tulevamme nähdyksi ja kuulluiksi.

Suomessa ainakin joka kymmenes kokee pitkäaikaista yksinäisyyttä. Yksinäisyys heikentää kehon immuunipuolustusjärjestelmää, vaikuttaa mielenterveyteen ja toimintakykyyn heikentävästi. Vastentahoton yksinäisyys vaikuttaa terveyteen samoin kuin esimerkiksi viidentoista röökien vetäminen päivässä. Yksinäisyys voi jopa tappaa.

Näin koronan aikaan olemme kaikki joutuneet kokemaan, mitä yksinäisyys on. Toiset pahemmin, toiset keveämmin. Parin kuukauden eläminen neljän seinän sisällä ja ihmisten tapaamattomuus on pistänyt kaikki ihmiset samalle viivalle todellisten yksinäisten kanssa.

Me joille yksinäisyys on normaalisti kaukainen asia, olemme saaneet pienen kuvan siitä millaista olisi jollei niitä kavereita, keskustelukumppaneita ja sukulaisia olisi, työstä puhumattakaan. Toivottavasti tämä pysähtyminen pandemian vuoksi pistää ihmiset ajattelemaan yksinäisyyttä syvemmin ja toimimaan sen mukaan. Pelkkä hymy jo saa ihmeitä aikaan ja voi pelastaa yksinäisen koko päivän.

Täällä Aurinkorannikolla on paljon mahdollisuuksia vaikka minkälaisiin yhteisiin tapahtumisiin ja harrastuksiin, mikä voi olla yksinäiselle korkea kynnyks. Siinä tarvitaan sitä apua, jota meillä kaikilla on mahdollisuus antaa.

Yksinäisyyttä on eri muotoja, toiset jopa pitävät siitä oloilasta. Tässä on kuitenkin kysymys vastentahtoisesta tilasta, joka ei ole kiinni varallisuudesta, sosiaaliluokasta tai asemasta. Jopa perheen sisällä koetaan paljon yksinäisyyttä.

Hyvää kaverikesää!



Vesa Uusi-Kilponen

# Senioriasuntoja esp

## Yritysjohtaja Toivo Sukari etsii Aurinkorannikolta uusia bisnesmahdollisuuksia.

Teksti ja kuva:  
Mika Heikkilä

Maskun Kalustetalon perustaja Toivo "Topi" Sukari, 65, nauttii eläkepäivistään toimimalla yritysjohtajana. Hänen mielestään sana eläkeläinen on halventava, koska monet ihmiset pitävät heitä toisen luokan kansalaisina.

Huonekaluketjun lisäksi Sukari on perustanut kolme Ideaparkia: Lempäälään, Ouluun ja viimeiseksi Seinäjoelle, joista Oulun myymäläkesityksen omistuksesta hän on luopunut. Sen sijaan Lempäälässä ja Seinäjoella hänellä on edelleen osake-enemmistö.

Kolme vuotta sitten Sukari osti Fuengirolan Torblancaan rakennettavasta Monte Paraiso -nimisestä rakennuksesta kattohuoneiston. Hän maksoi 120 neliön asunnosta muutostöineen noin 700.000 euroa.

Asunto luovutettiin vuosi sitten toukokuussa, mutta sähköliittymä alkoi toimia vasta syyskuussa. Osa taloyhtiössä asuvista suomalaisista oleskeli nelisen kuukautta kynttilän valossa, Sukari kertoo.

Sukari pyysi rakennuttajaa korottamaan olohuoneen kattoa, rakentamaan asuntoon suomalaisen saunan ja muuttamaan terassin betonisen muurin kapeamaksi ja tekemään sen yläosan lasista, jotta 80 neliön parvekkeelta avautuisi siel-

lä istuessa komea näkymä Välimerelle.

– Rakastan merta. Turusakin asun meren rannalla. Vietämme vastaisuudessa täällä pahimmat talvikuukaudet.

## Pariskunta etsii villaa

Myös asunnon väliseinät on tehty lasista. Vaalean sävyisen huoneiston minimalistisen sisustuksen rikkoo vain sohvien ja tuolien ruskea nahkaverhoilu.

– Huonekalut ovat Mijasista, BoConceptin liikkeestä. Ensin mietin, että olisinko tuonut ne Suomesta, mutta ajattelin päästä helpommalla ja ostaa ne täältä. Toimitusaika oli kuitenkin puoli vuotta. Maskun kalusteilla olisin säästänyt aikaa ja rahaa, Sukari sanoo.

Sukari ei pidä mahdollisena ajatuksena sitä, että hän perustaisi Maskun myymälän Aurinkorannikolle, mutta tällä hetkellä hän on enemmän kiinnostunut kiinteistöbisneksestä.

– Yritin ostaa Fuengirolan rantakadulta kerrostalon, mutta tarjoukseni ei mennyt läpi, Sukari kertoo. Kerrostalojen lisäksi Sukari on yrittänyt löytää vaimonsa Nadjan, 49, kanssa pariskunnalle suurta villaa.

– Marbellassa kävimme katsomassa kahta eri taloa, mutta emme ole löytäneet mielestä.

Ensimmäisestä, noin tuhannen neliön, talosta myyjät pyysivät kolme miljoonaa euroa, mutta Sukari laski, että siihen olisi palanut sen lisäksi noin 600–700.000 euroa remonttiin.

– Siellä ei kuitenkaan ol-

## KUKA?

Toivo "Topi" Sukari

- 65-vuotias
- Kansakoulun käynyt
- Maskun Kalustetalon perustaja
- Ideaparkien isä
- Huonekalupuolen yrityksiä johtavat hänen kolme tyttärtään.
- Kiinteistöpuolen yrityksistä vastaavat hänen kaksi poikaansa.
- Maskun liikevaihto on yli sata miljoonaa euroa.

lut näkymiä, Sukari sanoo.

Toinen talo oli pinta-alaltaan puolet pienempi, mutta hinta noin puolitoista kertainen ensimmäiseen verrattuna eli vajaa viisi miljoonaa euroa.

– Maisemat olivat komeat, mutta talon takana meni moottoritie enkä myöskään tykännyt naapurien kanssa jaettavasta yhteisalasta, Sukari toteaa.

Sukarit toivovat, että uusi talo löytyisi akselilta Fuengirola–Benalmádena.

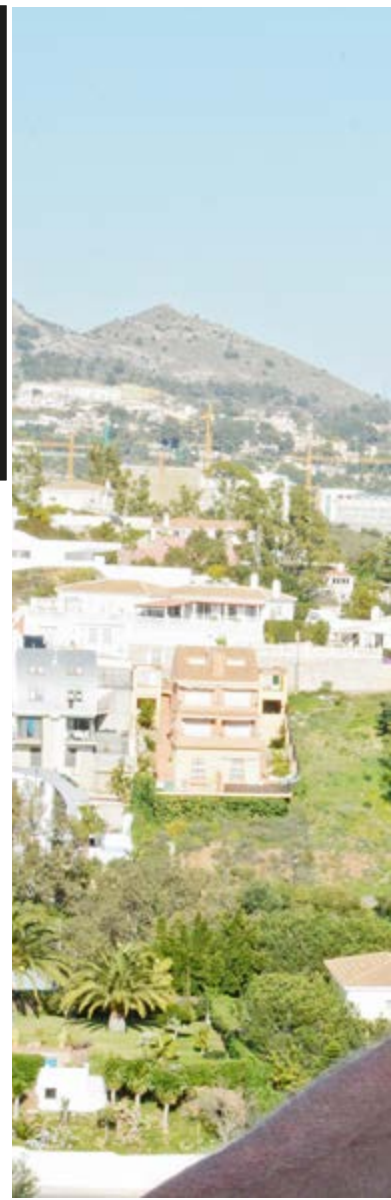
– Tämä on alueena mukavampi kuin Marbella.

## Teknologia vei mukanaan

Yritysjohtajaa on houkuttelu mukaan rakentamaan senioriasuntoja Aurinkorannikon suomalaisille.

– Olemme käyneet siitä neuvotteluja Turun Teollisuuden Rakentajat Oy:n kanssa, mutta en ole ainakaan vielä innostunut, Sukari myöntää.

– Mutta en ole myöskään sulkenut sitä mah-



Toivo Sukari aikoo jatkossa viettää Nadjan kanssa

dollisuutta pois. Rehillisesti sanottuna kauppa- ja logistiikkakeskukset sekä liiketilat ovat minun juttuni, Sukari jatkaa.

Kansakoulupohjalta yritysjohtajaksi ponnistanut

## Gallup

Tällä viikolla kysimme lehdessä lukijoilta, uskaltavatko he mennä tänä kesänä rannalle.



Claudia Mikola (11), Nokia

Joo, aion mennä uimaan ja pelaamaan.



Jennifer Mikola (16), Nokia

Tietysti! Ranta on aina ollut kesäperinteenä.



Kai Mikola (49), Nokia

Uskallan. Menen ottamaan aurinkoa ja uimaan.



# Espanjansuomalaisille?



vaimonsa kanssa pahimmat talvikuukaudet uudessa Fuengirolan-kodissaan Torrelblancassa.

Topi on kaukana diginatii-  
vistä. Hän vannoi pitkään,  
ettei tule koskaan lähettä-  
mään edes tekstiviestiä.

– Kun kymmenen vuot-  
ta sitten sain ensimmäisen  
tekstarin 90-vuotiaalta isäl-

täni, niin päätin opetella  
kirjoittamaan niitä.

Sen jälkeen huonekalu-  
kuninkaan elämä on men-  
nyt nettiin ja teknologia on  
vienyt mukanaan.

– Nadjankin löysin Face-

bookista, Sukari kertoo.

Nettisivustojen kävijä-  
määrät ovat kasvaneet  
koronaviruksen aikana  
voimakkaasti. Myös huone-  
kalukauppa on vahvas-  
ti linkitettyä verkkoon.

– Nettikauppa tuplaan-  
tuu joka vuosi. Myymälät  
muuttuvat kymmenes-  
sä vuodessa pienemmiksi  
showroomeiksi, jotka si-  
jaitsevat kaupungin kes-  
kustassa, Sukari ennustaa.

## Vessapaperi ei meiltä heti loppu

Suhtautuminen koronaan kertoo mielenkiintoisia asioita eri kansakuntien luonteista ja arvojärjestyksistä. Suomen suurimpiin julkiksiin kuuluva Jethro Rostedt antoi siitä hyvän esimerkin palatuaan keväällä Yhdysvalloista, jossa korona oli juuri noussut kansakunnan esityslistalle.

Mitä tekivätään amerikkalaiset, kun tajusivat koronan mittasuhteet ja vaikutukset. Amerikkalaiset syöksyivät joukoittain asekauppaan ostamaan aseita. He käsittivät heti, että sotahan tästä tulee, kertoo Jethro.

Entä mitä suomalaiset tekivät? Kauppaan hekin syöksyivät, mutta eivät suinkaan aseita ostamaan. Suomalaiset ostivat vessapaperia.

Ruotsalaiset valitsivat aivan toisen tien kuin suomalaiset tai amerikkalaiset. He antoivat tartunnalle tilaa. Näin saavutettaisiin vähitellen vastareaktio ja ihmiset itse torjuisivat tartunnan. Ravintoloita ei suljettu, tilaisuuksia ei peruuteltu. Oli koronaa tai ei, piti olla mahdollisuus tapaamisiin ja illanistujaisiin. Erilaiset rajoitustoimet on ruotsalaisen ajattelun mukaan tehtävä ihmisten ehdoin, ei hallinnon määräyksiin.

Myös Ranskassa ja Espanjassa on koronan edessä taivuttu aika byrokraattisiin rajoitustoimiin, joita nyt aletaan purkaa. Todennäköisesti vapautumista ei enää saa kahlituksi. Niiden merkitys näkyy nyt poliittisella puolella siten, että vallassa olevat puolueet alkavat menettää kannatustaan, kun kritiikki pääsee vauhtiin.

Suomalaiset ovat tässä prosessissa olleet hyvin lojaleja hallitukselleen. Jopa oppositio on vaiennut. Mutta se linja on kai nyt loppu. Poliittinen keskustelu on alkamassa. Tulokset on mielenkiintoista nähdä.

Ilman muuta hallituksen sisäiset paineet alkavat purkaantua. Kauaa ei kulu, kun aletaan arvailla sitä, millainen hallitus Suomessa on vuoden lopulla. Yksi asia on kuitenkin varma: vessapaperi ei siihen mennessä loppu.



Jarmo Virmavirta

## Karanteeni ja -10kg

Suomessa puhutaan karanteenista, vaikka vain harvat oikeasti tietävät, mitä tuntuu, kun valtio lukitsee kansalaisensa suljettujen ovien taakse. Silloin pitää tehdä suunnitelma varsinkin, jos vapautumisesta ei ole tietoaakaan.

Miten selviän "vankilasta" fyysisesti ja henkisesti hyväkuntoisena? Ensimmäisenä jätiin alkoholiin. Se ei ollut vaikeaa, koska minulla ei ole tapana varastoida kotiin olutta, viiniä tai votkaa tissuttelua varten.

Fyysistä kuntoa pidin yllä käymällä ostoksilla pari kertaa viikossa 800 metrin päässä sijaitsevassa kauppahallissa. Sieltä ei kuitenkaan saa kaikkea ja normaalisti käyttämäni Carrefour sijaitti vain 50 metrin päässä kotiovelteni, joten piti valita uusi kauppa.

Kartalta löysin 1,3 kilometrin päässä sijaitsevan saksalaisen Liiterin eli Lidl:n. Sinne kun talsi pari kertaa viikossa, niin askelia kertyi kivasti. Pankkiautomaattikin sijaitti kilometrin päässä.

Ostosreissujen lisäksi kuntoihin portaitossa juoksemalla 1. ja 8. kerroksen väliä. Kun ikkunaton marmori-käytävä alkoi tylsistyttää, niin mietin uimari Jani Sievistä, joka katseli altaan pohjan kaakeleita yli 30 vuoden ajan. Ja hänellä meni vielä vettä silmiin ja korviin. Taas jaksoi.

Henkistä hyvinvointia pidin yllä noutamalla pari kertaa viikossa café solon Plaza de la Constituciónilla sijaitsevasta kahvilasta. Jonossa pystyi juttelemaan tuttujen ja tuntemattomien kanssa. Paikallinen poliisi taas ihmetteli, miksi en lähtenyt Suomeen karanteenia pakoon.

Vastasin rehellisesti, että uskoin espanjalaisten nousevan barrikadeille, jos hallitus jatkaa mielipuolista toimintaansa – vasta nyt madridilaiset ovat älynneet vastarinnan.

Mitä karanteenista jäi käteen? Fyysisesti parempi kunto ja yli kymmenen kiloa vähemmän elopainoa. Kaapit täynnä ruokaa ja vajaa 1.500 euroa käteistä piirongin laatikossa. Sinne pankkiautomaattillehan oli noin kilometrin kävelymatka.

Kirjoittaja on Fuengirola.fi-lehden vapaa toimittaja.

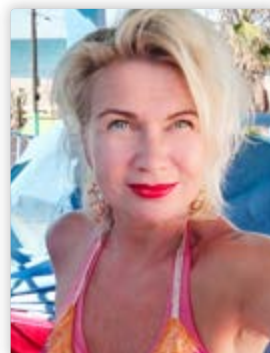


Mika Heikkilä



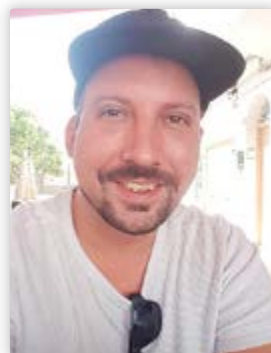
Sanna Lukkari (alle 50),  
Lahti

Totta kai menen rannalle!  
Tämäkään kesä ei tule olemaan  
poikkeus.



Minna Äirilä (51),  
Luumäki

Ehdottomasti uskallan. Meren  
äännet ja tuoksu sekä kuuma  
hiekkapäiväsaikaan ovat var-  
sinkin nyt henkisesti tärkeää  
täällä meillä!



Jani Nurminen (36),  
Helsinki

Aikomus on mennä uimaan  
heti kun vesi on riittävän läm-  
pöisää ja rajoitukset sen sallii.  
Juhannusperinne taitaa kui-  
tenkin jäädä väliin.

## Sitaatti

**"Vanhat ongelma-  
pesät eli Italian  
ja Espanjan pankit eivät ole täysin saaneet siivotua vanhojakaajan ongelmaluottojaan pois taseistaan, kun nyt niiden määrä uhkaa taas paisua rajusti."**

hs.fi 27.5.



Vitamiinit • mineraalit • luomuelintarvikkeet

# Anni's Vital Shop

Elinvoimaa luonnosta.



Carnosin Forte,  
Sport Carnosin &  
Sinkkiasettaatti  
**-10%**

Tarjous voimassa  
30.6.2020 asti.

– Muista ottaa pistekorttisi mukaan ostoksille! –

Meiltä löydät myös kattavan valikoiman Tohtori Tolosen tuotteita.

– Hae uusin tarjouskatalogi kaupastamme!

Liikkeessämme saat palvelua myös suomen kielellä

Avda Los Boliches (bussikatu) 109, Edif. Don Luis.  
(Kauppahallin kulmalta tien toisella puolella) Puh. 952 667 087.

Avoimna ma–pe 10–20 ja la 10–14

Elviria: ma–pe 10–18 / la 10–14

Hyvinvointineuvontaa suomen kielellä  
www.annisvitalshop.com | lb@annisvitalshop.com

CLÍNICA DENTAL NORUEGA  
Tres Coronas

**HAMMASLÄÄKÄRI**  
**Päivi Voutilainen**  
Puh. 634 352 641

Avda. Clemente Diaz Ruiz 4, Fuengirola  
100 m päässä juna-asemalta, kauppahallin takana

**TRAGER** *Vapaa keho ja mieli*

Haluaisitko kokea liikkumisen vapautta ja kivuttomuutta, päästä irti jännityksistä, vapautua stressistä tai muuten vaan rentoutua reilun tunnin ajan?

Jos vastasit kyllä, tule ja koe lempeän, miellyttävän ja kivuttoman manuaalisen Trager -hoidon teho!

**Ajanvaraus Trager-terapeuteille:**  
Puhelimitse / WhatsApp tai tekstiviesti  
**Ari Pajunen** p. +358 400 259 930  
**Sari Lehto** p. +358 45 8111 231 (klo 15 jälkeen)  
**Facebook: Trager Costa del Sol**

*Kaikki hoidot 45€ elokuun loppuun!*

**Kehon tasapaino ja hallinta**  
Fysioterapia Osteopatia Hieronta

- Asennon ja liikkeenhallinnan harjoitteet
- Faskia-, lymfa- ja arpikudoksensittelyt
- FasciaStone – lämpökivi/alipainehoito
- Viskeraalimanipulaatio

**Ari Pajunen**  
Trager-terapeutti, osteopaatti, urheiluhieroja, fysioterapeutti (laillistettu Suomessa ja Espanjassa)

Terveellisiä vaikutuksia liiketoimintaasi!

Fuengirola.fi

**Centro Finlandia**  
FUENGIROLA, ESPANJA

**INFO**

**RETKET • KARTAT**  
**NEUVOT • TURISTI-INFO**

Info palvelee puhelimitse  
ma–pe klo 10–14  
puh. +34 646 111 203  
info@centrofinlandia.fi

## Päätäväisyys

Miten sinun kevät on mennyt liikunnan osalta koronarajoitteiden puitteissa? Täällä Espanjassa meillä on ollut erittäin tiukat säännöt ulkonaliikkumisen suhteen, puhumattakaan siitä että olisi päässyt salille tai muille liikuntapaikoille pitämään huolta kunnostaan. Ratkaisuna ongelmaan on ollut kotona liikkuminen.

Eri asia onkin se, onko sitä sitten tullut liikuttua? Jos alkuun on ollutkin intoa liikkumiseen, niin kuinka kauan sitä on kestänyt? Pelkällä innolla ei kovin pitkälle pötkitä sillä tarvitaan myös päätäväisyyttä. Päivinä jolloin ei ole innostusta liikkumiseen, astuu tilalle päätäväisyys. Päätäväisyys saa sinut tekemään asioita vaikka sillä hetkellä ei juuri innostaisi tai olisi motivaatiota.

Korona-aika on tietysti ollut hyvin poikkeuksellista epävarmuuksineen kaikkineen ja näinpä päätäväisyyksikin on voinut olla koetuksella itse kullakin. Elämässä on toki paljon muutakin tärkeää kuin itsestä huolehtiminen, mutta siitä huolimatta koen että mikäli sinä itse et voi hyvin sekä fyysisesti että henkisesti,

niin se vaikuttaa äärimmäisen paljon myös kaikkeen muuhun ympärilläsi.

Pidemmällä tähtäimellä ei päätäväisyyksikään aivan kaikkea ratkaise. Päätäväisyyden takana sinulla täytyy olla itsellesi hyvä perustelu tai tarpeeksi motivoiva syy liikkumiselle. Miksi sinä liikut? Perustelulla tai syyllä täytyy olla sinulle henkilökohtainen merkitys. Niin henkilökohtainen että se saa sinut päivästä toiseen liikkeelle ja huolehtimaan hyvinvoinnista. Ilman sitä ei liikkumisesta tule tapaa, vaan se jää vain yritykseksi.

Jos haluat liikkumisen osaksi arkeasi ja vieläpä päätäväisyyttä. Joka ikinen päivä sinun pitää tehdä tuo sama päätös uudelleen, oli se sitten liikuntaan liittyvä tai mikä tahansa muu hyvinvointiasi edistävä asia.

Aina ei voi innostaa, ei ketään, joten muista että silloin päätäväisyys on se joka johtaa sinua eteenpäin.



Riina Leppäkangas

Personal trainer ja ryhmäliikuntaohjaaja

## Helteestä selviää juomalla riittävästi vettä

Aurinkorannikolla eletään taas vuoden kuuminta kautta. Helteessä on lääkärin mukaan tärkeää yksinkertaisesti suojautua kuumuudelta ja kiinnittää nesteytykseen erityistä huomiota.

Helteellä vaarana on elimistön liiallinen lämpeneminen ja kuivuminen. Sen tunnistaa esimerkiksi heikotuksesta, sekavuudesta, pahoinvoinnista ja ripulista.

– Hikoilun loppuminen ja kuiva iho ovat merkkejä jo vakavammasta nestehukasta. Päänäin porottava aurinko voi aiheuttaa myös auringonpistoksen, joka oikein hoitettuna on helposti parantettavissa, mutta huimauksena, sanoo yleislääkäri Emilia Lagus Terveystalosta.

### Älä odota janon tunnetta

Riittävä veden juominen auttaa elimistön lämmönsäätelyä toimimaan normaalisti tavalla. Nesteitä tulisi normaalisti saada päivässä 2–2,5 litraa. Tästä määrästä noin puolet tulee ruoan



Kova helle voi vähintään tuplata kehon nesteen tarpeen. Juo siis kuumalla jo ennen kuin tulee jano. paras hellejuoma on vesi. (Kuva: Damir Spanic / Unsplash)

mukana. Helteellä kehon tarvitsema nestemäärä voi kuitenkin helposti tuplaantua.

– Ihminen hikoilee keskimäärin 0,5–1 litraa päivässä, mutta kuumalla ilmalla fyysisessä työssä lukema voi moninkertaistua ja nousta jopa 12 litraan, Lagus sanoo. Vettä ei kuitenkaan kannata juoda vasta janon ylittäessä.

– Virtsan väri paljastaa helposti, jos ei ole juonut tarpeeksi vettä. Jos virtsa on niukka ja keltaista, tulisi juoda enemmän vettä.

### Muista nämä:

- Varjoon kannattaa hakeutua päivän kuumimpaan aikaan, eli kello yhdentoista ja kolmen välillä, jolloin myös ultraviolettisäteily on voimakkaimmillaan.
- Vältä fyysisesti raskasta työtä keskipäivän auringossa. Jos joutuu tekemään

helteellä töitä, on tärkeää muistaa pitää taukoja ja juoda tarpeeksi nesteitä.

• Neste- ja suolatasapaino pysyvät kunnossa, kun korvaa kehosta haihtuneen nesteen nauttimalla juomaa, jossa on mukana elektrolyyttejä, eli natriumia tai kaliumia. Helteellä hyviä janojuomia ovatkin veden lisäksi esimerkiksi viisyyt tai mehut.

• Alkoholi ja kofeiini ovat haitallisempia kesällä, sillä ne lisäävät virtsan erit-

tystä ja kuivumista. Siksi esimerkiksi terassilla istuessa on erityisesti helteellä hyvä juoda joka toinen lasillinen vettä.

• Vaikka helteellä ruokahalu helposti vähenee, säännöllinen ruokailu on tärkeää riittävän nesteytyksen kannalta. Ruoka auttaa osaltaan ylläpitämään neste- ja suolatasapainoa sekä turvaa energiavarastojen säilymisen. Hyviä välipaloja ovat esimerkiksi nestettä ja kivennäisaineita sisältävät hedelmät ja vihannekset.

• Aurinkorasva on tärkeä varuste, sillä ihon toistuva palaminen kasvattaa riskiä sairastua melanoomaan eli ihosyöpään. Paras tapa suojautua auringonpolttamalta on käyttää vaaleasta ja hengittävästä materiaalista valmistettuja ohuita ja väljiä vaatteita. Lisäksi leveälierinen hattu suojelee hyvin päätä ja niska.

Lähde: Terveystalo

**Helteellä kehon tarvitsema nestemäärä voi kuitenkin helposti tuplaantua.**



# Exdreames lisää kaasua



Moottoripyöräsafari Espanjan huikaisevissa maisemissa on mahtava elämys.

Enduron seitsemänkertainen maailmanmestari Kari Tiainen ja hänen luotsaamansa moottoripyöräsafareita järjestävä Exdreames ovat tulleet tutuksi Aurinkorannikolla jo pidemmän aikaa. Viime syksystä alkaen Tiainen on jälleen asustanut Aurinkorannikolla ja löytönsä lisää kierroksia safaritöihin.

– Vuonna 2014 muuttimme Ouluun ja pyöräitimme siellä konekauppaa, jossa myytiin moottoripyöriä lisäksi mm. mopoja ja moottorikelkkoja. Samalla teimme edelleen moottoripyöräsafareita myös täällä Aurinkorannikolla, Tiainen kertoo.

Viime vuonna oli kuitenkin aika laittaa liike Suomessa säppiin ja palata täysipäiväisesti Aurinkorannikolle.

– Oman liikkeen pyörittäminen Suomessa ja sen ohessa safareiden mukana reissaaminen on pidemmän päälle aika kuluttavaa. Lisäksi moottoripyöräkaup-

pa on Suomessa aika kova touhua, joten laitoimme sen pakettiin ja ajattelin, että aletaan tehdä tätä safaritöitä taas isommalla kaasulla.

## Uutuutena adventure ja Murcia

Vuonna 2006 perustettu Exdreames on alusta asti tarjonnut asiakkailleen enduro-safareita Andalusian uskomattoman kauniiden maisemien keskellä. Viime aikoina valikoimaan on nostettu myös lähempänä ns. ”normaalia” moottoripyöräilyä olevat adventure-safarit.

– Adventure on hieman kevyempi versio. Enduroon tavallaan kuuluu se että hiki roiskuu ja välillä kaadutaankin, mutta adventure on lähempänä tavallista moottoripyöräilyä. Kyllä siinäkin hiki tulee, mutta ei kaatuilla, Tiainen kuvailee.

Toisin kuin enduropyörät, adventurepyörät ovat erinomaisia ajettavia myös

asfaltilla.

– Tällä hetkellä maailman suosituin adventurepyörä on BMW:n R 1200 GS, mutta monelle vielä tumpi saattaa olla legendaarinen Hondan Africa Twin.

Adventurepyörien lisäksi Kari Tiainen on erityisen innostunut Exdreamesin toisesta toimipisteestä, joka sijaitsee Lorcessa, Murcian itsehallintoalueella.

– Adventure-safari Lorcasta Málagaan, tai toisin päin, on aivan erityisen hieno. Hieman reilun tuhannen kilometrin reitille osuu uskomaton maisemien kirjo. Lorcan kuivat joenuomat, Mojácarin ranta, villin lännen maisemat Tabernaksessa, Gorafen aavikko, Sierra Nevada, unohtamatta upeita maisemia Málagaan vuoristosta Välimerelle, hän kuvailee.

Lisätietoja löytyy suomeksi, englanniksi ja espanjaksi Exdreamesin nettisivuilta: [exdreames.es/](http://exdreames.es/)



**Terapiakeskus  
Mentoris Oy**

TOIMINTATERAPIA  
puh. +358 40 775 5177  
[www.mentoris.fi](http://www.mentoris.fi)



**MARTIN KUNTO**

FYSIOTERAPIA  
puh. +34 693 821 407  
[www.martinkunto.es](http://www.martinkunto.es)

Kela

A

Teemme yhteistyötä Suomen Kelan kanssa. Jos Kela on myöntänyt sinulle kuntoutusta, niin sitä on mahdollisuus hyödyntää toimipisteessämme Espanjassa oleskelusi aikana. Kysy kuntoutuksen siirtomahdollisuudesta Kelan kansainväliseltä osastolta tai tule käymään toimipisteessämme.

Löytääkö posti sinut? Vaihtuuko osoitteesi tai lomailtko? Varaa oma

**POSTILOKERO** Centro  
Finlandiasta

• Hinta vain 10 euroa/kk, 95 euroa/vuosi • Kysy lisää 646 111 203 •

# SÄÄLLÄ KUIN SÄÄLLÄ

## Ilmanpuhdistus

- puhtaampaa hengitysilmaa
- kotiin ja toimistoon

Vähentää  
kaikenlaisia  
hajuja

Poistaa  
otsonia

Vähentää  
VOC-  
yhdisteitä

99,999%  
puhdasta  
ilmaa,  
joka on vapaa  
hiukkasista

Poistaa  
viruksia ja  
bakteereita

Pure  
Airbox

**daitsu**  
by ZONAIR3D™



## Kaikki etäpalvelut -15%

(Reiki, Enkelireiki ja 4 energian hoito, Tarot, Feng shui ja konsultoinnit ääni- tai videopuhelulla)  
**Mainitse tarjous varauksista tehdessäsi!**

Varaukset ja tiedustelut:  
Heini (+34) 655 650 399 [WhatsApp](https://www.whatsapp.com) [heini@taikatie.com](mailto:heini@taikatie.com) [Facebook](https://www.facebook.com/taikatie)  
[www.taikatie.com](http://www.taikatie.com)

**Riina**  
TRAINING WITH HEART



+34 605 29 03 19  
[ptriinal@gmail.com](mailto:ptriinal@gmail.com)

PERSONAL TRAINING  
RYHMÄLIIKUNTAPALVELUT



**HUGO LÓPEZ**

- Rehellinen, luotettava, vuosien kokemus
- Kodinhoito ja -huolto-palvelut
- Puutarhan ja uima-altaan hoito
- Kaikki pihatyöt
- Maalaukset ja pikku-remontit

OTA YHTEYTTÄ:  
+34 609 502 148   
+34 648 471 611   
[hugolopezvital@gmail.com](mailto:hugolopezvital@gmail.com)

## Ilmalämpöpumput

- kosteuden poisto
- ilmansuodatus
- viilennys
- lämmitys

- Asiakasturva
- Siistit asennukset
- Käyttöopastus
- Kanavoinnit
- Laitteen siirrot
- Kylmäkoneet



KYSY LISÄÄ:  
Jukka Pöyhönen,  
puh. 649 147 912  
[jukka@airtech-spain.com](mailto:jukka@airtech-spain.com)  
Mikko Laaksonen,  
puh. 619 569 839  
[mikko@airtech-spain.com](mailto:mikko@airtech-spain.com)

Junta de Andalucian  
laillistettu asentaja

**AIRTECH**  
FINLAND AC S.L.

[www.airtech-spain.com](http://www.airtech-spain.com)



- Täyskaskovakuutukset moottoriajoneuvoihin ja täydet bonukset heti.
- Kotivakuutukset täyskaskolla
- Terveysvakuutukset rajattomalla sairaalahoidolla

Keskittäminen kannattaa,

**PYYDÄ TARJOUS NYT SAAT HYÖDYNY HETI**

FUENGIROLA +34 647 122 747

PASEO JESUS SANTOS REIN 17, 29640 FUENGIROLA VOINNA MA-PE 10.00 - 14.00

MIMOBILEN PUHELIN JA NETTI SEKÄ VIHDE PALVELUT MEILTÄ

**Mimobile.es**

**MÁSMÓV!**

**caser**  
seguros



WWW.EXPATINSURANCES.ES EMAIL: INFO@EXPATINSURANCES.ES CASER SEGUROS VUODESTA 1942

S  
a  
n  
a  
r  
i  
s  
t  
i  
k  
k  
o



LEHTEN KIRJOITTEU GABRIEL

**LÄHEISIN**

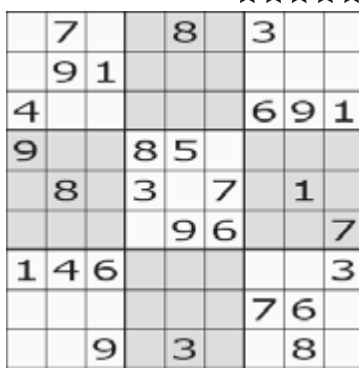
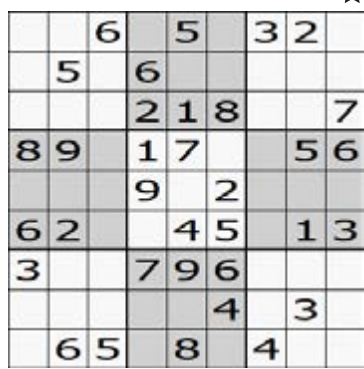


(P)YL- VAIHTE- ...INLAHTI **VILJOILLE** JALOIN JÄRJESTÖSSÄ SOTILAISTA PALO- ADAP- POMMIN-  
VÄÄT LEVIA NIEMI TERI VARMAT

ÄÄNEK-KÄITÄ								KÄSIN HEDEL-MÄTTÖMÄ									
(K)EH-RÄÄVÄ						NEU-VOK-KAAT		VIEHÄ-TYS			OLLA VEDE-SÄ						
DEPRES-SIO					TIELLE												
KIELI LUKI-OSSA								ISO... TEHDÄ PINOA			MAAGILTA EX-PANKKI						
POLISEILLA						PAN-KISSA			KAR-VAINEN PERSO			SARJA-TAULUKON PUJOLI-VÄLISSÄ			SEPA-LUKSET		
PELASTAVIA						ENNUSTAJIA KIERRÄ-VAARAN NIMISIÄ					KYSY-MYKSIN						
<b>LÄHEISIN</b>						LANNOIT-TEITA OLLEN-KAAN			VAIHTE-LEVIA					ÄREÄT		SÄVEL-LЕТTY	
HEITETTY-JÄKIN										ISO-TÄHKÄISIÄ							
VEH-KEILYÄ			ITSE-PÄINEN ONNEL-LINEN			LÄNNENFILMI TANS-DRINK-SITTUJA KIINKIN							KELLUVA SOVITTAMINEN				
								ALKO-LUKKO						TASA-VALTA			
		VESKUN OSA (L)AUTTA				JOULUN JÄLKEEN			LEVÄL-LÄÄN		TÖPSELL-KÄRSIL-LE						
HYÖDYKE					MAT-KUSTAA LIPUT-TA				KEHI-TYK-SESSÄ								
KOKEILLA					PAKSU KOYSI						VÄRIT-TÄMI-SEEN						
									PAKO-TUS					EDES-OTTA-MUKSET			
PYSÄHDYS-PAIKKA						PIKKU-LINTU-JA											



www.4puz.com



## HOROSKOOPIT Ida Solland



### KAURIS

Kesäkauden avaus tuo sinulle ihania haasteita, rakkautta on ilmassa! Onnea saat romantiikasta!



### VESIMIES

Olet matkalla ihanaan kesään, joka tuo sinulle paljon uutta ja upeaa! Onnea saat yllyttävältä taholta!



### KALAT

Upea henkilö huoventaa murheitasi ja päätet eteenpäin. Onnea saat yhtäkkiä, se tulee puun takaa!



### OINAS

Eräs ihana henkilö lähestyy sinua! Anna hänelle mahdollisuus! Onnea saat luovuudesta ja polulta!



### HÄRKÄ

Upeat hetkesi erään henkilön kanssa vievät sinua eteenpäin elämässäsi. Onnea saat autoilusta!



### KAKSOSET

Sujuvasanainen henkilö puhuttelee sinua juuri oikealla hetkellä. Onnea saat tarkoin kuuntelusta!



### RAPU

Terveellinen aikakausi on nyt käsillä ja se tuo sinulle huimasti energiaa. Onnea saat jump-pailusta!



### LEIJONA

Jännittävä alku kesällesi on nyt käsillä. Nauti ihanista maisemista. Onnea saat maltillisesta ajotyylisestä!



### NEITSYT

Kiva kesäsi alkaa nyt ja saat siitä kaiken irti olemalla huoleton. Onnea saat avarakatseisuudestasi!



### VAAKA

Energinen kesäsi alkaa, olet siihen valmis. Tarvitset muutaman kesämekon, sillä ne tuovat sinulle onnea!



### SKORPIONI

Kesäkautesi parhaat mahdollisuudet ovat käsillä, hyödynnä ne, sillä ne tuovat sinulle enemmän kuin onnea!



### JOUSIMIES

Shoppaile itsellesi sellaiset kesävetimet että eräs sinut huomaa. Onnea saat pinkistä ja punatuista huulista!

Viime lehden sanaristikon oikea ratkaisu

L U J E T A T Ä I T T A L O K A T E  
E P Ä R E I L U V A S E N S I E L U T  
T E N N I S T A A S N A P A T I P U  
T A K O J A K I S K U T K T A O S  
I T Ä T A T R A L U O T O A V U S T E  
I T K U L M E S I I  
T O T H A I T E S I I N  
S U O L A I S T A H Y V Ä Ä  
A H M I J A T N E S A T  
T A B U I H O T I R I S  
L E I K A T T U Y A L A T O U  
A L L A S A A P A L U M I M I E H E T  
S I L I T Y S A T E E N A M I L A N A  
S A A V A A U L A K E R A A M I K O T  
E S T O T O N A R V A T A T I N A T A



## Viikon kirja

Rucker & Leonnig:

### Minä yksin – Donald Trump ja valkoisen talon hullut päivät



Maailma ei hukkunutkaan virukseen, ei tullut heinäsiirkkoja, ei valtavia tulvia. Mutta maailma ajettiin lähes konkurssiin. Yksi konkurssi-spesialisti kamppaili uudelleenvainnastaan syksyllä. Ja se kamppailu onkin tragikoominen; molempien valtapuolueiden edustajat olivat parhaimmillaan silloin kun USA oli kiistaton maailman valti. Nyt jäljellä ovat muistot su-

vereenista valta-asemasta, mutta ainakin istuva presidentti kuvittelee elävänsä vuoden 1982 New Yorkissa isänsä rahakasan päältä ja jakelevansa sieltä komentoja samalla, kun juo Cola-lichtia.

*Minä yksin* käsittelee kronologisesti Trumpin valtakautta. Hämmästyttävät yli 200 lähde ovat avanneet sanaisen arkkunsa kirjaa varten. Fake news ja panettelua, sanovat kannattajat. Niin, Pulitzer-palkitut toimittajat varmasti kirjoittavat eri lailla kuin "Redneck county gazetten" puuhas-telijat. Philip Rucker ja Carol Leonnig kirjoittavat hyvin sujuvaa tekstiä. Sisältö on pelottavampi kuin parhaat Stephen Kingit. Ydinasevaltiota johdetaan lonkalta vetäen ja jokainen vastaan sanova alainen saa ennemmin tai myöhemmin potkut. Hämmästyttävä vyöry nimiä tulee ja menee. Yhteinen nimittäjä on, että mitä itsenäisempi ja paremmalla kompetenssilla varustettu, sitä varmemmin tulee tossua, ainoastaan leikkikitytär ja hänen miehensä, joihin lähipiiri viittaa "pentuina" pysyvät kaikesta huolimatta.

Riippumatta poliittisesta katsantakannasta, tämän luettuaan lukija on varma siitä, että Trump häviää seuraavat vaalit. Täytyyhän demokraattien pyyhkiä hänellä pöytää, koska kompetenssi on vähintäänkin hatara. Mitä demokraatit tekee? Kaivaa Madame Tussaudsilta kaverin, joka on syntynyt silloin kun Saksa oli vielä voitolla sodassa. Mielenkiintoista vaalisyyksyä odottaessa mielenkiintoinen kirja.

MT

HEMIN

PÄHKINÄT

Vastaukset sivulla 21

1. Kenen julkisuudesta tutun pariskunnan häitä juhlittiin 18.5.2018?
2. Montako laudaturia juontaja Marco Bjurström kirjoitti vuonna 1985?
3. Miten Aakkoset -karkkien 50-vuotisjuhla näkyy kauppojen hyllyillä?
4. Kuka on ainoa F1-mestari, joka on voittanut tittelin nimikkotalissaan nimikkoautollaan?
5. Miksi monet nuoret tuntevat 90-vuotiaan japanilaisrouvan Hamako Morin?
6. Kenen supertunnetun ME-miehen tyttöystävä synnytti toukokuussa tytön?
7. Mikä on 1. kesäkuuta alkaen Suomessa liikennevalo-ohjatun suojatien ylityksen suurin sallittu nopeus?
8. Ketkä jatkavat ensi syksynä telkkarissa *Hyvät Herrat* -perinnettä?
9. Minkä historiallisen kokeilun puolustusvoimat aloitti tässä kuussa?
10. Mikä on helatorstain hela-osuuden kantasana?



Lisää pähkinöitä, ristikoita, sudokuja ja muuta aivojumppaa Hemingwayn kirjakaupasta!



MUISTA  
SOS-  
HÄTÄNUMERO  
+34 618 56 66 03  
sosryhma.org

24 h

suomenkielinen päivystys  
häätälanteisiin – jos terveytesi  
tai henkesi on vaarassa





Vuoristoinen maasto on La Calan hallitseva piirre.

# La Calan Asia auki koko kesän

## Huippukuntoinen kenttä tarjoaa keppiä ja porkkanaa

Asia on La Calan kentistä vanhin. Se avattiin vuonna 1989, joten kolmikymppisiä on juuri vietetty. Juhlavuoden kunniaksi kenttä laitettiin kesällä 2019 uuteen uskoon.

Teksti: Antti Pekkarinen

Kuvat: Antti Pekkarinen ja La Cala

Tehdyssä remontissa kiinnitettiin erityistä huomiota greeneihin ja bunkkereihin. Kaikille greeneille istutettiin Bermuda -ruoho, joka soveltuu parhaiten ympärivuotiseen käyttöön. Remontin jälkeen greenit ovat olleet huippukunnossa. Bunkkerit muotoiltiin uudelleen ja niihin tuotiin pehmeää rantahiekkaa.

Asian pystyy hyväkuntoinen pelaaja kulkemaan kävellen, mutta alueen mäkisyydestä johtuen syke pysyy kuntogolffarilla korkealla koko kierroksen

ajan. Kävelen pelaavien määrä kasvaa jatkuvasti, mutta ylivoimainen enemmistö pelaajista käyttää golfautoa.

Asian pelaaminen on konkaisvaltainen kokemus. Matkalle osuu paljon erilaisia tunteita. Positiivisia tunteita syntyy, kun onnistunut lyönti kantaa vielä oletettua pidemmälle. Välillä jyrkät alamäet kuljettavat palloa useita kymmeniä metrejä ilmaiseksi. Toisaalta ylämäet palauttavat joskus palloa ikävästi taaksepäin.

Asia ei millään muotoa ole helppo golfkenttä. Korkeuserot, kapeat väylät ja tuulen vaikutus peliin tuo paljon haasteita. Vaikeudesta huolimatta se on palkitseva. Onnistumiset näkyvät tuloskortissa varsin pieninä numeroina.

Aivan aloittevalle golffarille La Calan vuoristo saattaa olla turhan pelottava, mutta perustaidot omaksumanut harrastaja voi hyvin nautiskella hyväkuntoisen kentän maisemista ja haasteista. Kuten kaikilla kolmella La Calan kentällä, myös Asiaa pelatessa riskinhallinta kannattaa pitää mielessä. Vaikka usko omiin kykyihin olisikin vahva, ihan jokaista oikein ei kannata lähteä koikelemaan. Siitä voi seurata myrtynyt ilme kierroksen jälkeen viihtyisällä klubilla.



Golffuristi Eero Lounela testasi Asian uusitut greenit ja totesi ne mallikkain.

### Muutamien La Cala Asian reikien erityispiirteitä:

**Reikä 5**  
(par 5, 461m, hcp 10)

Avaus joudutaan lyömään sokkona. Kannattaa tähdätä väylän oikeaan reunaan, vasemmalla näkymä greenille ei aukea vielä toisella lyönnillä. Hyvin sijoitetun avauksen jälkeen kakkosella on mahdollisuus päästä hyvin lähelle greeniä, pitkällyöntisimät voivat haaveilla jopa eagle-putista. Greeniä varvioi yksi Asian harvoista vesiesteistä.

**Reikä 11**  
(par 3, 164m, hcp 13)

Teeboxissa seisossa tuntee olevansa maailman huipulla. Aloitus on lähiseudun korkeimmalta kohdalta, näkymät joka suuntaan ovat upeat. Greeni on selvästi alempana, joten mailavalinnoissa kannattaa olla maltillinen. On sinne lipulle silti matkaa ja tällä reiällä tuuli vaikuttaa lopputulokseen dramaattisesti.

**Reikä 18**  
(par 4, 336m, hcp 9)

Näyttävä päätösreikä ylämäkeen. Avauslyönnin sijoittamisella poikkeuksellisen suuri merkitys. Mikäli et pääse ”hyllylle”, pallo valuu helposti kymmeniä metrejä taaksepäin. Näkymä greenille on hieno, La Calan iso klubirakennus hohkaa kutsuvana greenin takana olevan kiviaidan yläpuolella.



Hiekkaesteitä riittää. Hiekka on pehmeää rantahiekkaa, josta lyöminen vaatii keskittymistä.





Santana, kuten muutkin Aurinkorannikon kentät ovat neitseellisen hyvässä kunnossa.

## Golfkentät turvallisia ja huippukuntoisia

Aurinkorannikolla pelataan golfia ihanteellisissa olosuhteissa. Koronakuranteen aiheuttama pitkä tauko keväällä ja sen aikana tulleet sateet saivat kentät kukoistamaan. Tuskin koskaan golfkentät ovat olleet yhtä virheettömässä kunnossa.

– Onhan tämä suorastaan ihmeellistä. Teeboxeissa, väylillä tai greeneillä ei ole käytännössä yhtään käytöstä johtuvaa kulumaan. On huonoa tuuria, jos pallo päätyy väylällä jonkun lyöntijälkeen, niin harvassa ne ovat, kertoo Seppo Lukkari Par1:stä.

Kentillä noudatetaan tarkasti Espanjan golfiiton asettamia hygieniamääräyksiä. Niihin kuuluvat etäisyyksien pitämiset, vain

yksi ihminen kerrallaan golfautossa, lipputankoihin koskemattomuus ja monet muut järkevät säännöt, jotka vähentävät tartuntojen leviämiskä golfkentillä.

– Olimme eilen Santanas-pelaamassa ja kaikki toimi ilman fyysistä kontaktia. Palvelut pelaavat sähköisesti

ja kännykkään saa kaiken tarvittavan informaation pelilipuista alkaen.

Kaikki alueen kentät eivät ole vielä avanneet, jotkut odottavat syksyyn saakka avaamista. Suomeksi hyvän päivituksen kenttien tilanteesta saa vierailamalla par1golf.com -sivustolla.

## La Liga

### Kuka hyötyy koronasta?

Viime viikon kolumnia kirjoittaessani jäin pyörittelemään mielessäni sitä että miten korona vaikuttaa mahdollisesti lajien suosioon rajoitusten aikana. Penkkiurheilijat kun monesti ovat niin kiintyneitä tapoihinsa että innostusta voi paremman puutteesta hakea vaikka eukonkannosta tai kädenväännöstä.

Nyt jo avautuneet lajit ovat suuria voittajia. On vain ihmeteltävä, ettei F1 ole saanut järjestettyä asioita siihen malliin että kilpailuja voitaisiin järjestää keskitetyksi esimerkiksi yhdellä radalla. Teoriassa puitteet kun kisan järjestämiseen olisi olemassa: Maailmalta löytyy ratoja jotka eivät ole keskeisillä sijainneilla, kaikilla talleilla on huppeat rekoista rakentuvat varikkotalot ja laji on nimenomaan televisiolaji, jota katsoessa ei huomio juuri ehdi kiinnittymään katsomoiden täyttöasteeseen.

Entäs sitten urheilijat? Moni huippu-urheilija harjoittaa ammattiaan fyysisillä ääriarjoilla mikä tarkoittaa myös sitä, että aika usein kauden aikana urheillaan pienten ja suurten loukkaantumisten kanssa. Esimerkiksi jääkiekossa monesti pelaajat lähtevät kauden jälkeen joukolla ilmoittautumaan leuriin kun rikki ovat niin polvet kuin olkapäätkin.

Tarkemmin tietämättä voisin väittää että kesäkuussa jatkuvan NHL-kauden osalta esimerkiksi Coloradossa ja

Carolinassa huokaistaan helpotuksesta: Mikko Rantanen lienee jälleen pelikuntoinen kun Coloradon pelit jatkuvat vaikka tammikuussa tulleen loukkaantumisen yhteydessä pidettiin varmana ettei miestä enää tällä kaudella tositomissa nähdä. Samaa voidaan sanoa yhden mestarisuosikin, Carolina Hurricanesin organisaatiossa, kun joukkue saa kauden jatkuessa mukaansa jälleen tähtipuolustajansa Dougie Hamiltonin lisäksi kaksi muuta pitkäaikaisloukkaantunutta.

Sitten on vielä se urheilun suurin syöppö, nimittäin doping. Nythän testausta ei ole voitu suorittaa, mikä antaa kaiken maailman vilunkimiehille ja naisille oivan mahdollisuuden vetää kaikkea kamaa betasalpaajista syhy-pulveriin vuorokauden ympäri, ilman että kukaan pystyy toimintaa rajoittamaan tai että siitä jäisi ruumiiseen mitään jälkiä. En yhtään ihmettele mikäli joku tuntematon Kelju K.Kojootti tulee syyskuussa ja juoksee 100 metriä alle 9 sekunnin heittäen samalla keihästä yli 110 metriä.

Ehkä ainakin maailmanennätykset pitäisi laittaa tauolle seuraavaksi pari vuodeksi.



Jaakko Kuusisto

uusirefla.com

# PAR ykkösesessä **pelaa kaikki**

## Avaamme 1.7. (mikäli matkustaminen on mahdollista)

### MAJOITUS

- hotellit
- lomahuoneistot
- villat, huvilat
- vuokra-asunnot

**Kaikki asunnot sääntöjen mukaan desinfioituja.**



Vuonna 1993 perustettu suomalaisvoimin toimiva perheyrittys aurinkorannikolla.

**Vuokramailat alk. 10€/pv. Myös golf- ja lentokenttä-kuljetukset!**

### VUOKRA-AUTOT

Kauttamme Helle Holliksen vuokra-autot vaivattomasti. Pyydä tarjous.

**Helle Hollis käyttää uusinta desinfiointiteknologiaa.**

## GOLF

•Mijas Los Olivos  
112€ 2 henk. + auto tai  
215€ 4 henk. + 2 x auto  
445€ 10 greenfeetä

•Santana  
a 73€ sis. auto

•La Cala Asia  
124€ 2 henk. + auto

•Alhaurin Golf  
112€ 2 henk. + auto + lounas

•El Chaparral  
alk. 35€/hlö sis.auto (twilight)



PAR 1 auki 1.7. alkaen **Kaikki palvelut myös sähköisesti.**

www.par1golf.com • par1@par1golf.com Puh: +(34) 609 502 148, +(34) 635 225 315

Os. Avenida Jesus Cautivo 5 (junakatu) ja Calle San Pedro 3, 29640 Fuengirola Malaga, Espanja





## TÄRKEITÄ NUMEROITA

Huom! Espanjassa suuntanumerona on +34.

<b>Yleinen hätänumero</b>	112
<b>Poliisin hätänumero</b>	092
<b>Rikosilmoitus</b>	902 102 112
<b>Palokunta hätänumero</b>	080
<b>Meripelastus</b>	900 202 202
<b>Taksi</b>	
Benalmádena	952 441 545
Fuengirola	952 471 000
Torremolinos	952 380 600
Marbella	952 774 488
<b>Linja-autoasema</b>	
Benalmádena	952 443 563
Fuengirola	952 475 066
Torremolinos	952 382 419
Marbella	902 143 144
<b>Málaga'n lentokenttä Renfe paikallisjuna</b>	
	952 048 484
	902 240 202
<b>Paikallispoliisi</b>	
Benalmádena	952 562 142
Fuengirola	952 589 324
Torremolinos	952 381 422
Marbella	952 899 900
<b>Terveyskeskus</b>	
Benalmádena	952 440 305
Fuengirola	952 468 835
Torremolinos	952 383 838
Marbella	952 828 250
<b>Kunnallinen sairaala</b>	
Benalmádena	902 505 061
Fuengirola	902 505 061
Torremolinos	952 386 484
Marbella	952 833 572 / 952 772 184
<b>Turistitoimisto</b>	
Benalmádena	952 442 494
Fuengirola	952 467 457
Torremolinos	952 379 512
Marbella	902 014 846 / 952 77 1442
<b>Posti</b>	902 240 202

Lähde: meriatuur.com/info

## Paikkoja avoinna

## Töihin Málagaan!

— Me emme myy mitään - Me ostamme —

## PUHELINNEUVOTTELIJA / SISÄÄNOSTAJA

Saat virallisen Espanjalaisen työsopimuksen, sis. Sotu edut sekä terveydenhuollon.

Saat heti kiinteän pohjapalkan, 1040€ ja 35€/viikko, kun menestyt työssäsi, saat erittäin kannustavan provision. Meillä on käytössä sama provisiomalli Malagassa ja Suomessa.

Asu ensimmäinen kuukausi ilmaiseksi Malagan keskustan asunnoissamme, sen jälkeen 200€/kk.

Tulemme antamaan sinulle kaiken tuen ja koulutuksen, jotta voit päästä tavoitteeseesi. Haluamme, että viihdyt työssäsi ja uskot itseesi.

Toimisto 400 m  
Victoria Kent  
Renfe -asemalta

Outsource Forever S.L, Malaga

Call Center Manager: marko.virtanen@sjmk.com. P. +34 655 283 193

Call Center Director: miikka.karjalainen@sjmk.com. P. +358 400 387 099 | www.sjmk.fi

Lähetä lyhyt  
vapaamuotoinen  
hakemuksesi  
ja CV sähkö-  
postitse.Haluatko  
töihin  
Aurinko-  
rannikolle?

## LUKIJAN MARKKINAT

Ilmoitusvaraukset: Centro Finlandian Infosta: Av/de Los Boliches 4,  
29640 Fuengirola. P. +34 646 111 203, lukijanmarkkinat@fuengirola.fi  
Hinnat: 8€/100 merkkiä, 12€/200 merkkiäKAIKKI TULKKAUS- JA  
ASIOINTIPALVELUTLääkäri- ja sairaalakäynnit,  
NIE, residencia jne.  
Yli 20 vuoden kokemuksella.Janita Forsman-Gutierrez  
Puh. 685 928 411

## Sekalaista

Auta meitä auttamaan! Otamme vastaan hyväkuntoista tavaraa kirpputorilla myytäväksi / edelleen toimitettavaksi vähävaraisten auttamiseksi. Vastanotto, myynti to klo 10–14 Camino Pajares 10, nouto tors-

taisin. P. (+34) 677 289 799  
Manos Abiertas -keskus.Vuokralle  
tarjotaan

Torrequebrada vuokrataan laadukas 4h+k+lasten leikkihuone, isolla patiolla merinäköaloin.

400m rantaan. Palvelut lähellä. Iso uima-allas. Lämmitys + ilmastointi. Puh +358 50 308 9254

Torremol. -Benalmad. rajalla 1mh asunto. Aurinkop. Ilmastointi. Wifi. Uima-allas. Hyvät kulkuyhteydet. Puerto Marinan satamaan n. 250m Rant. 150m. Puh. (viest.) Marjatta 607 557 443 tai lomasas@hotmail.com

Los Bolichesin  
kansainvälinen  
kirjasto

Los Bolichesin kansainvälinen kirjasto palaa uuteen arkeen asteittain. Lainausta tapahtuu kaupungin kirjaston puolella, jossa englanninkieliset kirjat ovat. Avoimma ma–pe 9–14, Biblioteca Nórdica on kesäaikana avoinna pe 11–13. Suomen- ja ruotsinkielisistä kirjoista sekä muista kirjastoasioista tiedustelut puhelimitse 671 460 000 tai 951 133 329 Marja Tähtiselä (toistaiseksi sairauslomalla). Tapaamisiin kirjastolla, nauttikaa kesästä kirjojen parissa!

MUISTA  
SOS-  
HÄTÄNUMERO  
+34 618 56 66 03  
sosryhma.org24 h  
suomenkielinen  
päivystys  
häätäilanteisiin  
– jos terveytesi  
tai henkesi  
on vaarassaSeuraava  
lehti ilmestyy  
perjantaina 10.7.  
Hyvää kesää!ARMOA JA AURINKOA  
Aurinkorannikon seurakuntaJumalanpalvelukset sunnuntaisin  
Srk-kodilla klo 18.00 koko kesän ajan.Kirjasto avoinna sunnuntaisin klo 17–18.  
Srk-kodin kahvila ja kirjasto avoinna keski-  
viikkoisin kello 10–13 (mikäli sallittua).Papit tavoitettavissa pääsääntöisin  
puhelimitse tai s-postilla (mahdollista  
sopia myös yksityinen tapaaminen)Johtava pappi  
Jarmo Karjalainen  
+34 649 19 40 85  
jarmo.karjalainen@evl.fiKasvatustyön pappi  
Juha Sarkkinen  
+34 654 51 14 72  
juha.sarkkinen@evl.fiLahjoitustilit  
Nordea FI89 2066 1800 0216 23 ja  
La Caixa ES44 2100 2678 9202 0100 2129www.aurinkorannikonseurakunta.fi  
aurinkorannikonseurakunta  
aurinkorannikon suomalaisenseurakunta

## Kuljetusliike

## KISSA VIEKÖÖN

+358 400 716 266



## Kuljetukset Suomi – Espanja – Suomi

Kuljetusliike Kissa Vieköön kuljettaa kaiken omaisuutesi vaikka suoraan kotiovellesi. Jos et pääse vastaanottamaan tavaroitasi Suomessa, pidämme ne Keski-Suomen varastollamme hyvässä tallessa. Kuukauden mittainen varastointi on ilmainen.

Olipa sinulla tavaraa paljon tai vähän  
- NE KISSA VIEKÖÖN!

+358 400 716 266 • +34 645 290 899

– www.kuljetuskissaviekoon.fi –



## VASTAUKSET

## 1. Prinsssi Harryn ja herttuatar Meganin

Hääseremonia pidettiin Windsorin linnassa St Georgen kappelissa. Vuotta myöhemmin heille syntyi poika Archie ja nykyisin pariskunta asuu Los Angelesissa. Vanhemmat eivät halunneet pojalleen kuninkaallista titteliä. Harry on tietävästi kärsinyt omasta tittelistään koko elämänsä.

## 2. Kuusi

Bjurström valmistui kuuden laudaturin ylioppilaaksi Käpylän lukioista vuonna 1985. Sen jälkeen hän opiskeli jonkin aikaa Teatterikorkeakoulussa tanssitaiteen linjalla. Marcosta tuli supertähti Suomessa BumtsiBum!-ohjelman myötä. Nami-nami.

## 3. Niitä saa myös eri kielillä

Suomen ja ruotsin lisäksi Aakkosia voi ostaa kohta englanniksi, venäjäksi, viroksi ja arabiaksi. Myös inarinsaame saa oman puksinsa. Timantin muotoisten ja salmiakin makuisten Aakkosten lisäksi tarjolla on ollut jo pitkään hedelmän makuisia karkkeja sekä muita variaatioita.

## 4. Jack Brabham

Kolminkertainen F1-mestari joutui työntämään autonsa maaliin vuonna 1959 voittaakseen tittelin. Australialaiselta loppui polttoaine Cooperista. Viimeisin mestaruus vuonna 1966 tuli hänen nimikkotallissaan nimikkoautolla.

## 5. Hän on maailman vanhin pelitubettaja

Hamako Mori tunnetaan pelimaailmassa nimellä Gamer Grandma. Hän on yltänyt Guinnessin ennätysten kirjaan maailman vanhimpana pelitubettajana. Hamako on syntynyt 18. helmikuuta 1930, mutta pelannut videopelejä jo 39 vuotta. Hänen suosikkinsa on GTA – kenen ei olisi.

## 6. Usain Boltin tyttöystävä Kasi Bennett

Pikajuoksulegenda päätti uransa vuonna 2017. Bolt voitti kahdeksan olympiakultaa ja 11 maailmanmestaruutta. Hän juoksi 2009 Berliinissä sadan metrin uuden maailmanennätyksen 9,58. Samoissa MM-kisoissa kellot pysähtyivät 200 metrin ME-aikaan 19,19.

## 7. 60 kilometriä tunnissa

Liikennevalon saa kuitenkin laittaa tielle, jonka suurin sallittu nopeus on 70 kilometriä tunnissa, mutta sellaisessa valoristeyksessä ei saa vastaisuudessa olla suojaetia.

## 8. Hjällis Harkimo ja Jethro Rostedt

Lisää löylyä, Hjällis ja Jethro! on Nelosen uutuussarja, jossa 2020-luvun hyvät herrat Hjällis Harkimo ja Jethro Rostedt järjestävät rennon saunaillan Hjälliksen kotona Sipoossa. Ohjelmassa nähdään mm. erilaisissa kohuissa ryvetyneitä julkisuuden henkilöitä.

## 9. Miesten ja naisten sijoittamisen samaan tupaan

Puolustusvoimat aloitti miesten ja naisten yhteistupiin siirtymisen reserviupseerikoulusta. Yhteisiä tupia olivat toivoneet erityisesti naiset, jotka kokivat jäävänsä muuten sosiaalisen piirin ulkopuolelle. Yhteistuvassa asumiseen tarvitaan jokaisen varusmiehen suostumus.

## 10. Ruotsin kielen sana ”helg” eli pyhä

Helgistä tuli Suomessa hela eli pyhätorstai. Suomenruotsi ja riikinruotsi eroavat nykyisin siinä, että helg-sanalla viitataan Suomessa sunnuntaihin, kun taas Ruotsissa koko viikonloppuun. Veckoslut on Suomessa viikonloppu kun taas Ruotsissa perjantai.

## EU:n ylevät periaatteet ovat pian menneisyyttä

Euroopan unioni joutuu taas kerran harrastamaan luovaa laintulkintaa. Sitä vaatii koronakriisin jälkihoito. Kiltimmin sanottuna EU voi käyttää väljästi kirjoitettua lainsäädäntöä poikkeusolojen rahoittamiseksi.

EU:n komissio esitti keskiviikkona 750 miljardin elpymisrahastoa. Avustuksina lähtisi jäsenvaltioille noin 500 miljardia ja lainoina 250 miljardia.

Tukea ja / tai lainoja saivat kaikki maat. Suurin potti meni Italialle ja Espanjalle, jotka ovat kärsineet eniten viruksesta.

Esitys räjäytti kiivaan keskustelun jäsenmaissa. Ne, joita rahanjako eniten hyödyttäisi, kiittelevät komission esitystä. Muut empivät etenkin suoraa rahanjakoa.

Eniten kritisoidaan avustusta, jota ei tarvitse maksaa takaisin. Moni jäsenmaa on Suomen kannalla siinä, että lainapainotteisuuden pitäisi olla suurempi.

Suomessa vallitseva käsitys on myös se, että rahan saannin vastikkeena pitää seurata kilpailukykyä ja työllisyyttä tukevat talousuudistukset.

Rahat hankittaisiin pääosin markkinoilta lainaamalla. Takaisin lainaa maksettaisiin ”ikuisuusprojektina” nostamalla jäsenmaksuja ja keräämällä tuloja erilaisilla haitta- ja digiveroilla.

Monet ovat pitäneet rahan lainaamista perussopimuksen vastaisena. EU:n lainsäädäntöä ei ole kirjoitettu piikuntarkasti. Perussopimus venyy, kun kyse on poikkeuksellisista tapahtumista. Koronavirusista voidaan sellaisena halutessaan pitää.

EU-periaatteen mukaan jäsenmaiden tulee myös vastata oman taloutensa kunnosta. Tämänkin artikkelin kohdalla on toimittu luovasti. Finanssikriisissä tehtiin muun muassa Kreikalle yhteisvastuullisesti 300 miljardin tukipaketti.

EU:n tavoite yhteisestä talousalueesta ja rahoituksesta oli alusta asti äärimmäisen kunnianhimoisen. Jäsenmaahdokkaiden piti laittaa talouden mittarinsa EU-kuntoon. Julkinen velka ei saanut ylittää 60 prosenttia bruttokansantuotteesta, eikä budjettivaje saanut olla yli kolmea prosenttia.

Ylityksiä ei mitenkään sanktioitu, eikä jäsenmaiden talouksille saatu unionitason kontrollia. Jäsenmaat saivat velkaantua vapaasti. EU-tasolta tuli korkeintaan huomautuksia tai suosituksia talouden tasapainottamiseksi.

Holtittomasti elänyt maata ei EU voi kuitenkaan päästää konkurssiin. Esimerkiksi Kreikka oli pelastettava. Rahan saannin ehdoksi kyettiin sentään maailmanpankin tuella saamaan julkisen talouden tervehdyttämishjelma.

Kun jäsenmaat nyt velkaantuvat vauhdilla, julkisen talouden velkaantumisrajalle voidaan sanoa lähes ikuiset hyvästit. Keskimääräinen jäsenmaiden velka nousee reilusti yli sadan prosentin.

Euroopan keskuspankin piti koroilla säädellä unionin talouskehitystä. Eli kasvussa piti korkoja nostaa kulutuksen hillitsemiseksi ja taantumassa elvyttää matalilla koroilla.

Korkoelvytykseltä menee pohja, kun ohjauskorot ovat jo valmiiksi miinuksella. Jäsenmaiden talouskasvu taas on ollut niin eritahtista, ettei korkoa ole kyetty käyttämään tehokkaasti koko nykyisen unionin aikana.

EU:n lähistoria on osoittanut, ettei unioni ole kyennyt toimimaan peruseriaatteittensa mukaisesti. Eurooppa kuitenkin tarvitsee talousyhteisön, joka mahdollistaa tasevertaisen talouskilpailun Kiinan ja Yhdysvaltain kanssa. EU on myös paras tapa vastata ilmasto- ja ympäristöhaasteisiin.

Eikä pidä unohtaa yhteisten arvojen vaalimista, joissa korostuu demokratia, ihmisoikeudet ja tasa-arvo.

Kirjoittaja on 40 vuotta median palveluksessa toiminut lehdistöneuvos.



Pauli Uusi-Kilponen



Lisää pähkinöitä, ristikoita, sudokuja ja muuta aivojumppaa Hemingwayn kirjakaupasta!

## SUDOKU-RATKAISUT

★

7	8	6	4	5	9	3	2	1
2	5	1	6	3	7	8	9	4
4	3	9	2	1	8	5	6	7
8	9	4	1	7	3	2	5	6
5	1	3	9	6	2	7	4	8
6	2	7	8	4	5	9	1	3
3	4	2	7	9	6	1	8	5
1	7	8	5	2	4	6	3	9
9	6	5	3	8	1	4	7	2

★★★

4	2	9	5	7	3	6	8	1
6	7	5	2	1	8	4	3	9
8	1	3	9	6	4	5	2	7
9	8	4	1	3	5	2	7	6
3	6	1	7	9	2	8	5	4
2	5	7	4	8	6	1	9	3
7	3	6	8	2	1	9	4	5
1	4	8	3	5	9	7	6	2
5	9	2	6	4	7	3	1	8

★★★★★

6	7	2	1	8	9	3	4	5
5	9	1	4	6	3	2	7	8
4	3	8	7	2	5	6	9	1
9	6	7	8	5	1	4	3	2
2	8	5	3	4	7	9	1	6
3	1	4	2	9	6	8	5	7
1	4	6	9	7	8	5	2	3
8	2	3	5	1	4	7	6	9
7	5	9	6	3	2	1	8	4

AURINKORANNIKON KAUPUNKILEHTI Joka viikko perjantaisin. Netissä jo torstaina!

## Fuengirola.fi

Avenida de Los Boliches 4  
Centro Finlandia  
29640 Fuengirola

Toimitus: 615 866 797  
Laskutus: laskutus@fuengirola.fi  
693 249 177  
Infotiski: 646 111 203

Julkaisija: Fuengirolan Uutiset S.L.  
Painosmäärä: 10.000 kpl  
Painopaikka: Sevilla  
Sähköposti: etunimi@fuengirola.fi  
Internet: www.fuengirola.fi  
Facebook: @Fuengirola.fi

Lehti noudattaa ilmoitusten julkaisemisessa Sanomalehtien Liiton hyväksymiä ilmoitusten julkaisemisääntöjä.

Dépósito legal DL MA 1763-2014

## Mainos-aineistot julkaisuviikon tiistaihin mennessä:

aineisto@fuengirola.fi

Rivi-ilmoitukset Centro Finlandian Infosta tai lukijanmarkkinat@fuengirola.fi



**Päätoimittaja**  
Antti Pekkarinen  
P. +34 679 844 378  
antti@fuengirola.fi



**Kehitysjohtaja**  
Vesa Uusi-Kilponen  
P. +34 646 111 204  
vesa.uusi-kilponen@fuengirola.fi



**Toimituspäällikkö**  
Janne Leijjärvi  
P. +34 623 127 272  
janne@fuengirola.fi



**Ilmoitusmyynti**  
Anssi Marstela  
P. +34 607 629 407  
anssi@fuengirola.fi



**Ilmoitusmyynti**  
Heini Lähteenmäki  
P. +34 655 650 399  
heini@fuengirola.fi



**Graafikko**  
Heikki Sallinen  
aineisto@fuengirola.fi



**Asiakaspalvelu**  
Tiina Maskonen  
P. +34 646 111 203  
tiina@centrofinlandia.fi



**Asiakaspalvelu**  
Terhi Parkko  
P. +34 646 111 203  
terhi@centrofinlandia.fi



**FUENGIROLA**

Torreblancan ala-osassa, n 300 m rantakadulta El Castillo -rakennuksessa useita remontoituja huoneistoja, ihanteellinen sijoitus vuokraukseen ja omaan nautintoon. Uima-allas auki koko vuoden.

**Hinnat: 1 mh 110.000 € ja  
2 mh 198.000 €**  
Ref 18795

Kaikki hinnat sis. autohallipaikan ja asunnot ovat täysin kalustettuja ja varustettuja.

**CALAHONDA**

Täydellisyttä hipova kattuhuoneisto fantastisin näkymin merelle. 2 mh/2kph, laaja oh/erittäin hyvin varustettu avok, osittain Lumon-lasitettu terassi samassa tasossa sekä iso kattoterassi/varasto. Tyylikkäästi kalustettu, ilmast/lämmitys. Autopaikat aidatulla alueella. 2 isoa uima-allasta/viheralueet.

**Hinta: 212.000 €**  
Ref 18692

**FUENGIROLA / TORREBLANCA**

Tyylikäs rivitalo pienessä skandinavialaisessa asuinyhtiössä. Ainutlaatuisessa täysin remontoitussa talossa on alakerrassa erittäin laaja oh, jonka yhteydessä moderni keittiö. Osittain lasitettu terassi unelmanomaisin panorama-näkymin. Yläkerrassa 3 mh, 2 kph, toinen laaja terassi sekä iso ullakko-huone. Koko talo on ilmastoitu sekä tyylikkäästi kalustettu.

**Hinta: 350.000 € – Ref 18632**

**BENALMÁDENA COSTA**

Sijoitusasuntoja, yksiöitä sekä kaksioita, jotka sijaitsevat vuokraukseen edullisimmalla alueella, lähellä kaikkia palveluja, metro-juna -asemaa, "Lintu"-puistoa sekä rantakatua. Laajat viheralueet/uima-altaat.

**Hinnat: yksiöt alk. 99.000 € ja  
huoneistot alk. 110.000 €**  
Ref 18708

**COSTA DEL SOL**

Huoneistoja, huviloita, rivi-, paritaloja rakenteilla eri puolilla Aurinkorannikkoa. Valikoimastamme löytyy sekä rakenteilla olevia sekä juuri valmistuneita.

**Hinnat:**  
**huoneistot alk. 175.000 €,**  
**rivi-/paritalot alk. 200.000 € ja**  
**luksushuvilat alk. 500.000 €**  
Ref 18759 – Ref 18014

**NYT**

aloitetaan uudella innolla! Tervetuloa tutustumaan kohteisiimme Aurinkorannikolla.

puh. +34 657 871 223  
info@finn-invest.com  
www.finn-invest.com

Asuntokauppa kauttamme monen vuoden kokemuksella luotettavasti alusta loppuun

**Lenso Properties,  
S.L. Lene Söderström**

[www.homecostadelsol.com](http://www.homecostadelsol.com)

**FINN INVEST**  
Costa del Sol





# Sunny Home Center

-COSTA DEL SOL-

**Palvelemme  
suomeksi!**

Johannes Lindstedt  
P. (+34) 603 352 007



**info@sunnyhomecenter.com  
www.sunnyhomecenter.com**

Toimisto Fuengirolan keskustassa,  
Plaza de la Constitución -kirkkoaukion kulmalla.  
Avenida de la Estación 1, 1ª A-B. 29640 Fuengirola

**ASUNNOT • RIVITALOT • TONTIT • MAATILAT • LUXUSVILLAT • PARHAAT UUDISKOHTEET**



**MYTTY**

Torremolinos keskusta, studio  
43 m<sup>2</sup>. Remontoitu.  
Uusi keittiö ja kylpyhuone.  
79.000 €



**MYTTY**

Luxus-asunto, Benalmádena. 2mh+  
2kph+oh+k+terassi. Méditerranée-talo-  
yhtiössä hienot allasalueet, trooppiset  
puutarhat ja kuntosali. Autopaikka ja  
varasto. Merinäköala. 288.000 €



**MYTTY**

Luxus-villa Torreblanca, Fuengirola.  
Merinäköala. Kokonaisuuteen sis 2  
erillistä taloa, yht 6mh+6kph, allas,  
isot terassit, autotalli. 948.000 €

**ELÄMÄÄ JA KIINTEISTÖKAUPPAA ON  
VIELÄ CORONAN JÄLKEENKIN...  
SUOMALAINEN, ANNA ESPANJAN  
KIINTEISTÖSI MEILLE KANSAINVÄLISEEN  
MYNTIIN.**

**MÁLAGA • TORREMOLINOS • BENALMÁDENA • FUENGIROLA • MIJAS • MARBELLA • ESTEPONA**

**HOMES**  
MINNA KUORTTI

[www.mkhomes.es](http://www.mkhomes.es)

**TÄYDEN PALVELUN KIINTEISTÖVÄLITYS  
YLI 20 VUODEN YHTÄJAKSOINEN KOKEMUS  
AURINKORANNIKON ASUNTOKAUPASTA**

Calle Feria de Jerez 3,  
local A-3 (ent. Meriatur),  
29640 Fuengirola.  
Tel. (+34) 951 545 193  
Avoimena arkisin klo 10–16.

**KUN OLET MYYMÄSSÄ, HOIDAMME:**

- Kiinteistön arviointi
- Tarvittavien asiakirjojen tarkistus ja hankinta
- Mainonta ja markkinointi
- Kaupan valvonta ja jälkihoito

[www.mkhomes.es](http://www.mkhomes.es)

**KUN HALUAT OSTAA:**

- Kauttamme myynnissä yli 30 000 kohdetta Costa del Solilla
- Asiantunteva tiimimme toimii yhteistyössä paikallisten toimijoiden ja viranomaisten kanssa
- Luotettavaa tietoa ja onnistuneet, turvalliset kaupat alusta loppuun



**MINNA Kuortti**  
Móv. (+34) 651 841 082  
email: minna@mkhomes.es



**JENNIE Roberts**  
Móv. (+34) 610 530 733  
Email: jennie@mkhomes.es

## ASUNTOJA AURINKORANNIKOLTA



**CALAHONDA**  
El Puente, täysin uusittu 3 mh,  
2 kph, oh, rh, 2 terassia, autotalli-  
paikka, kauniit maisemat merelle.  
Hinta 260.000 €



**LOS PACOS**  
Edf Pacosol, 1 mh, kph,  
oh ruokailutilan kanssa,  
terassi lasitettu.  
Hinta 130.000 €



**GIRASOL**  
1 mh, kph, oh, lasitettu  
terassi, tyylikäs asunto,  
täysin remontoitu.  
Hinta 130.000 €



**MIJAS COSTA**  
aivan ihana RT, 160 m<sup>2</sup>, 3 mh, 2 kph,  
3 terassia, 2 autotallipaikkaa ja  
upea uima-allasalue.  
Hinta 320.000 €

Pirjo Olsson 607 637 288 • [pirjo.info@gmail.com](mailto:pirjo.info@gmail.com)

**espanja.Com**  
Verkkomedia  
avaimet espanjaan

- asunnot
- uutiset
- yritykset
- tapahtumat

Tykkää  
Facebookissa  
ja tilaa myös  
uutiskirje!

Palvelee netissä aina  
kun sinä tarvitset



[espanja.Com](http://espanja.Com)



*West Wind Rentals & Properties*



Tasokkaat vuokra- ja myyntiasunnot upeassa Benalmádenan  
huvivenesatamassa ja Aurinkorannikolla.

[www.elponiente.com](http://www.elponiente.com)

• Tel (+34) 952 440 035 • Gsm (+34) 639 948 826



**KIVIKYLÄN**  
KOTIPALVAAMO  
SAVULAAKSONTIE 121  
27230 KIVIKYLÄ

# KOTOISIMMAT MAUT

WWW.KIVIKYLÄN.FI

**KIVIKYLÄN**  
Palvarin Lihapyörykkä  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
CHILI  
TÄYTETTY LIHAPULLA  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
savujuusto  
TÄYTETTY LIHAPULLA  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
SINIHÖYJUUSTO  
TÄYTETTY LIHAPULLA  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
Perinteinen  
Löylylenkki  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
Kot&Go  
KANAFILIE PYÖRYKÄT  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
KUORETON KALKKUNA  
grillimakkara  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
KUORETON KALKKUNA  
nakki  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
WANHAAJAN NAKKI  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
HUILUN TUHTI  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
kuoreton HUILUN TUHTI  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
JUUSTOTUHTI  
400 g Ostkoru  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
nyhtöpössua  
PULLED PORK  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
KOTIPALVAAMON  
**KUNKKU KINKKU**  
YLIKYPSÄÄ SIIVUA  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
KOTIPALVAAMON  
**SAVUMAUKAS**  
VIIPALOITU PALVIKINKKU 250 g  
Käytämme vain suomalaista lihaa

**KIVIKYLÄN**  
KOTIPALVAAMON  
RUOKAA OMASTA MAASTA  
HYVÄÄ SUOMESTA - GOTT FRÅN FINLAND